

INFORMATIONS SUR VOTRE KAMELEON 4	2
--	---

LES PILES	2
------------------	---

LE CLAVIER	3
-------------------	---

• Réglage du mode d'activation de l'écran "EL"	3
(Activation par le mouvement ou appuyant sur une touche)	
• Réglage de la luminosité de l'écran "EL"	5

INSTALLATION

Installation du KAMELEON 4 Page 8

(Procédure d'installation du KAMELEON 4 pour vos appareils)

• Installation directe	8
• Méthode de recherche	9

CODES D'INSTALLATION

Téléviseurs	22
Magnétoscopes	28
Récepteurs Satellites	30
Décodeurs de Câble	33
Lecteurs DVD	33

COMMENT LIRE LE CODE	10
(Pour un appareil déjà programmé)	

REFERENCE RAPIDE	10
-------------------------	----

FONCTION D'APPRENTISSAGE	11
(Comment copier sur le KAMELEON 4 les fonctions d'une télécommande d'origine en état de marche)	

FONCTIONS COMPLEMENTAIRES

Mode de ré-affectation (pour installer deux appareils similaires sur le KAMELEON 4)	14
Couleur & Luminosité	15
Simulation de chaîne +/-	15
Accès direct au volume	16
Minuterie (Sleeptimer)	17
Macros (séquences de commandes)	18
Key Magic® (Programmation de fonctions manquantes)	20

GUIDE DE DEPANNAGE

Problème & Solution	21
---------------------	----

Informations sur votre KAMELEON 4

Votre lot KAMELEON 4 ONE FOR ALL comprend:

- votre télécommande universelle KAMELEON 4.
- votre mode d'emploi KAMELEON 4.

Votre mode d'emploi KAMELEON 4 est divisé en deux parties:

- Instructions d'installation.
- Codes d'appareils.

Vous aurez besoin de ce mode d'emploi pour l'installation de votre KAMELEON 4, aussi nous vous conseillons de le conserver précieusement.

Ecran unique "EL" simple d'utilisation

En choisissant la télécommande universelle KAMELEON 4 ONE FOR ALL, vous avez opté pour une utilisation simplifiée. Votre KAMELEON 4 possède un écran rétro-éclairé unique et particulièrement simple vous garantissant un accès facile à toutes les touches nécessaires et en masquant automatiquement celles inutiles. Conçu de la plus haute des qualités, le KAMELEON 4 vous procurera une satisfaction de longue durée. Après remplacement des piles, vous devrez d'abord appuyer sur une touche pour que l'écran s'allume. Dès lors, il s'éclairera automatiquement quand vous saisirez ou déplacerez la télécommande. Il est aussi possible de changer le mode d'activation de l'écran "EL". Pour passer au mode d'activation de l'écran "EL" par appui de touche, voir page 3, section "Réglage du mode d'activation de l'écran "EL".

Commande jusqu'à 4 appareils

Votre KAMELEON 4 est conçu pour vous permettre d'utiliser une seule télécommande pour commander quatre appareils (Téléviseur, Récepteur Satellite / Décodeur Câble, Magnétoscope, Lecteur DVD); fonctionnant par un signal infrarouge. Votre KAMELEON 4 est doté de deux émetteurs IR (infrarouges) puissants permettant un champ d'action maximal et une capacité haute-fréquence allant jusqu'à 450 kHz.

Fonction d'apprentissage

Le KAMELEON 4 est équipé de la fonction unique d' "apprentissage", ce qui signifie que vous pouvez copier presque toutes les fonctions (max. ± 30) de votre télécommande d'origine (fonctionnant parfaitement) sur votre nouveau KAMELEON 4 (voir "Fonction d'apprentissage", page 11). C'est particulièrement utile lorsque, après avoir installé votre KAMELEON 4 et avoir essayé son clavier, vous vous apercevez que certaines fonctions de votre télécommande d'origine manquent.

Macros (séquences de commandes)

Votre KAMELEON 4 est doté d'une fonction Macro simple vous permettant d'émettre une suite de commandes en appuyant sur une seule touche (par ex.: allumer ou éteindre l'ensemble de vos appareils simultanément). Vous pouvez utiliser la touche MACRO pour cette fonction. Une fois que vous avez programmé une macro sur la touche MACRO, cette touche exécutera cette macro dans tous les modes.

Les Piles

Votre KAMELEON 4 est livré avec 2 jeux de 4 piles alcalines AAA/LR03.

1. Poussez le couvercle des piles vers le haut et soulevez-le pour le retirer.
2. Placez les 4 piles dans le logement en respectant les polarités (+ et -) indiquées.
3. Remplacez le couvercle des piles en le poussant vers le haut jusqu'à ce qu'il clique dans la bonne position.

-
- *Après avoir installé les piles appuyez sur une touche et l'écran s'allumera complètement pendant 6 secondes puis se mettra par défaut en mode TV.*
-



Indicateur IR (infrarouge)

L'indicateur infrarouge s'anime lorsqu'un signal IR a été émis ou reçu. L'indicateur IR animé du *KAMELEON 4* montrera un "signal IR sortant" quand une touche fonctionnelle est appuyée. Lorsque vous utilisez la "procédure d'apprentissage" et le "service d'actualisation", l'indicateur IR vous montrera un "signal IR entrant". L'indicateur IR donnera une réaction (la partie inférieure clignotera) lorsque des touches sont pressées pendant l'utilisation normale et le mode de programmation.



Touches d'appareil

Les touches TV, SAT/CBL, VCR et DVD sélectionnent les appareils que vous voulez commander. Par exemple, en appuyant sur la touche TV, vous pourrez accéder au contrôle des fonctions de votre téléviseur. En appuyant sur la touche Magnétoscope, vous pourrez commander votre magnétoscope, en appuyant sur SAT/CBL, le satellite ou le câble, etc. (voir page 8 pour plus d'informations). Après avoir appuyé sur une touche d'appareil (mode) sur votre Kameleon 4 l'icône correspondant à cet appareil apparaîtra afin d'indiquer le mode activé. Appuyer sur la touche d'appareil vous permettra de retourner à l'écran principal (modes TV, SAT/CBL, VCR).



VEILLE (en mode shifté = minuterie)

La touche VEILLE appelle la même fonction que sur votre télécommande d'origine. En mode shifté (obtenu en appuyant d'abord brièvement sur MAGIC puis relâchant), la touche VEILLE fait office de minuterie (voir page 17).

4. **Tableau de bord "EL" avec écrans animés**
Ce produit est doté d'un tableau de bord EL (Electro-Luminescent) qui réagit aux mouvements animés. Pour économiser les piles, l'écran EL va rester illuminé pendant 10 secondes lors d'une utilisation normale. Vous pouvez aussi faire en sorte que la télécommande s'active seulement après avoir appuyé sur une touche, voir: Réglage du mode d'activation de l'écran "EL". Il est également possible d'augmenter ou de diminuer la luminosité du tableau de bord EL du *KAMELEON 4* (voir page 5). Une des caractéristiques des touches du *KAMELEON 4* réside dans l'écran EL qui change en fonction de l'appareil commandé. En page 4, vous trouverez une vue d'ensemble des divers écrans et fonctions disponibles par appareil.

Réglage du mode d'activation de l'écran "EL"

Le Kameleon 4 possède un écran "EL" qui s'active soit par le mouvement, soit par l'appui d'une touche.

Pour changer le mode d'activation:

1. Appuyez sur MAGIC et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le lapin sorte du chapeau.

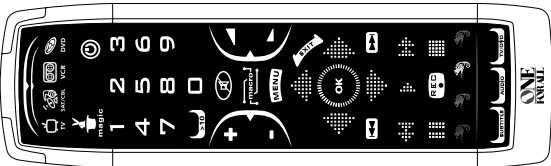
2. Composez 9 8 9.

- > Si la partie inférieure de l'indicateur IR s'allume **deux fois**, l'écran "EL" **s'activera par le mouvement**.
- > Si la partie inférieure de l'indicateur IR s'allume **quatre fois**, l'écran "EL" **s'activera en appuyant sur une touche**.

Suivez ces étapes afin de régler votre *KAMELEON 4* sur le mode d'activation que vous préférez.

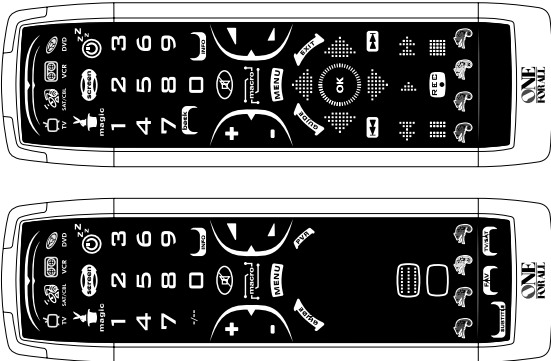
Le Clavier

DVD



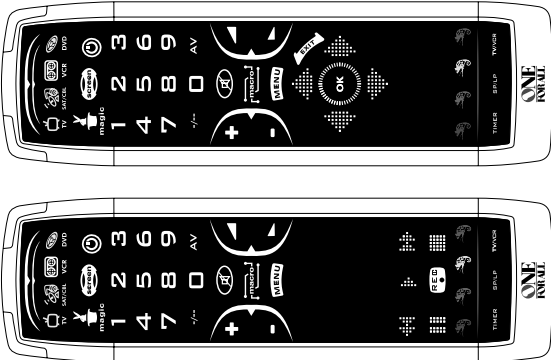
SAT / CBL
Menu/PVR

Menu/PVR



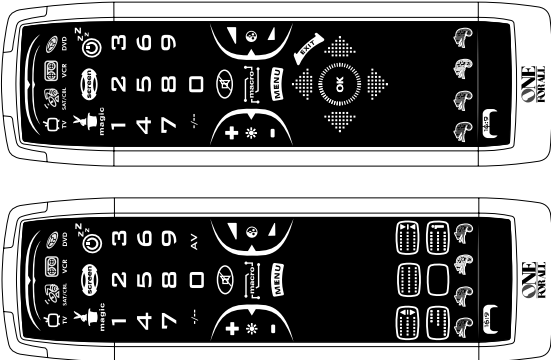
VCR Menu

Menu



TV Menu

Menu





Réglage de la luminosité de l'écran "EL"




Pour augmenter ou diminuer la luminosité de l'écran "EL" du KAMELEON 4.

1. Appuyez sur **MAGIC** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le lapin sorte du chapeau.
2. Composez **9 7 4**.
3. -> Pour augmenter la luminosité de l'écran "EL", appuyez sur CH+.
-> Pour diminuer la luminosité de l'écran "EL", appuyez sur CH-.
4. Appuyez sur **MAGIC** pour mémoriser le nouveau réglage.

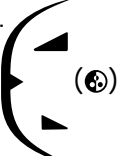









- Augmenter la luminosité du " tableau de bord" de KAMELEON 4 influence considérablement la durée de vie des piles (elle peut varier de 3 à 12 mois selon de degré de luminosité et usage).

5.  **MAGIC (en mode shifté ou de programmation)**
La touche MAGIC est utilisée pour installer votre KAMELEON 4 et pour accéder à des fonctions spéciales. Si vous appuyez brièvement dessus, vous passerez en mode shifté (disponible pendant 10 secondes). Si vous appuyez dessus plus longtemps (environ 3 secondes), le KAMELEON 4 passera en mode d'installation (en mode de programmation, vous verrez apparaître l'icône du lapin au-dessus du chapeau).
6.  **SCREEN**
La touche SCREEN vous donne la possibilité de traverser les différents écrans (si existants) dans un certain mode lors de l'utilisation normale ou en mode de programmation. Cela s'applique uniquement dans les modes TV, SAT/CBL et VCR.
7.

1	2	3
4	5	6
7	8	9
0		

Touches numériques
Les touches numériques (de 1 à 9 et 0) remplissent les mêmes fonctions que celles de votre télécommande d'origine.
8.  **Back (retour) / -/-- / >10**
Si votre télécommande d'origine utilise un numéro à un/deux chiffre(s) (symbole -/--), cette fonction peut être obtenue en appuyant sur la touche -/--. Dans le menu Satellite, vous utiliserez la touche "back" pour revenir à l'écran menu précédent. En mode DVD vous obtiendrez la fonction >10.
9.  **Info / AV**
En mode SAT/CBL, elle donne la fonction "info". La touche AV commande la même fonction que celle de votre télécommande d'origine. Aussi, si votre télécommande d'origine a une touche 20, vous retrouverez la fonction sous la touche AV.
10.  **CH+/- (en mode shifté = luminosité +/-)**
Ces touches reproduisent les mêmes fonctions que celles de votre télécommande d'origine. En mode shifté TV (auquel on accède en appuyant brièvement sur MAGIC puis relâchant), ces touches peuvent vous donner la fonction luminosité +/-.



11.  **VOL+/- (en mode shifté = couleur +/-)**
Ces touches reproduisent les mêmes fonctions que celles de votre télécommande d'origine. En mode shifté TV (auquel on accède en appuyant brièvement sur MAGIC puis relâchant), ces touches peuvent vous donner la fonction couleur +/-.
12.  **Silence (MUTE)**
Cette touche reproduit la même fonction que celle de votre télécommande d'origine.
13.  **La touche MACRO**
C'est une touche vierge que vous pouvez utiliser pour programmer une macro (une suite de commandes). La Macro est accessible dans tous les modes.
14.  **MENU**
En appuyant sur cette touche, vous obtiendrez le menu et, dans les modes TV, SAT/CBL et VCR, l'écran principal passera automatiquement en écran menu. La touche menu reproduit la même fonction que celle de votre télécommande d'origine.
15.  **GUIDE**
En mode SAT/CBL, la touche "Guide" changera l'écran Satellite-menu directement et vous offrira la fonction "Guide", si présente sur la télécommande d'origine.
16.  **PVR / EXIT**
En mode SAT/CBL, la touche "PVR" changera l'écran en écran SAT-PVR (enregistreur personnel) et vous montrera les touches d'accès direct à l'enregistreur. Si votre récepteur satellite ou décodeur de câble a une fonction enregistrement intégrée, vous pourrez activer celle-ci par ces touches. La touche "Exit" vous offre la même fonction que celle de votre télécommande d'origine. Pour retourner à l'écran principal (modes TV, SAT/CBL, VCR), appuyez sur la touche d'appareil correspondante ou sur la touche "SCREEN".
17.  **Touches directionnelles**
Ces touches vous permettront de naviguer au travers du menu si elles sont également présentes sur la télécommande d'origine. Sur certaines télévisions, il est possible que vous ayez besoin d'appuyer sur les touches CH+/- et VOL+/- OU sur les touches de couleur (rouge, jaune, vert, bleu) afin de naviguer dans le menu, cela dépend de votre modèle de télévision.
18.  **OK**
Dans le mode menu, cette touche "OK" confirme un choix. Sur certains appareils, vous devez confirmer dans le menu en appuyant simplement sur la touche MENU.
19.  **SKIP (SAUT) +/-**
Ces touches fonctionnent de la même manière que celles de votre télécommande d'origine. En mode SAT (PVR) et/ou DVD, elles fonctionnent comme les touches "saut de piste +/-". L'écran vous montrera l'animation lorsque vous appuierez sur ces touches.
20.  **Touches de transfert (REW, PLAY, STOP etc.)**
Lorsque vous vous trouvez en mode Magnétoscope, DVD ou Satellite, ces touches commandent les fonctions Lecture, Av. & Ret. Rapide, etc. de votre appareil. Pour éviter des enregistrements accidentels, la touche REC doit être appuyée **deux fois** avant que l'enregistrement ne commence.



21.

Touches Télétexte

Ces touches sont utilisées pour accéder aux fonctions télétexte de votre téléviseur. Celui-ci doit bien sûr disposer de ces fonctions au départ. Pour plus d'informations sur le télétexte et le fasttexte, veuillez vous référer au mode d'emploi de votre téléviseur. Rappelez-vous, certains téléviseurs commandent le télétexte et le fasttexte de façon différente. Toutes les fonctions télétexte ne seront peut-être pas disponibles pour votre modèle particulier.



ELARGISSEMENT: Vous montre la première moitié (partie haute) de la page télétexte, de manière élargie. En appuyant de nouveau, vous verrez la deuxième moitié (partie basse) de la même manière. Pour retourner en mode télétexte normal, il vous faut appuyer de nouveau sur cette touche Elargissement ou sur la touche Texte/marche, dépendant de votre téléviseur.



TEXTE/MARCHE: En mode TV: une fois en mode télétexte, cette touche, en l'appuyant de nouveau, peut vous donner les fonctions MIX ou Texte/Arrêt, selon le téléviseur. Cette fonction est aussi disponible en mode SAT/CBL.



PAUSE/STOP: Arrête le changement de pages du télétexte.



MIX: Combine texte et image du téléviseur.



TEXTE/ARRÊT: En mode TV: Permet au téléviseur de revenir au mode normal de visionnement et au *KAMELEON 4* de revenir au mode TV principal. Sur certains téléviseurs, vous pouvez obtenir cette fonction en pressant plusieurs fois sur la touche Texte/marche. Cette fonction est aussi disponible en mode SAT/CBL.



INDEX: Cette touche vous donne accès à la fonction Index du télétexte.

22. 🗨️ 🗨️ 🗨️ 🗨️

Rouge / Vert / Jaune / Bleu

Après avoir accédé au mode télétexte, les touches de couleur rouge, verte, jaune et bleue, vous permettront d'accéder aux fonctions Fasttexte de votre téléviseur. Si votre télécommande d'origine utilise également les touches de couleur pour pouvoir naviguer dans le menu, les touches Fasttexte du *KAMELEON 4* auront la même fonction.

23.



16 :9 / TIMER / Subtitle

En mode TV, cette touche donne la fonction "16:9" (format écran). En mode Magnétoscope vous obtiendrez la fonction TIMER RECORD ou TIMER ON/OFF. En mode SAT/CBL et DVD, vous obtiendrez la fonction "Subtitle" (sous-titrage).

24.



FAV / SP/LP / AUDIO

En mode SAT/CBL, vous obtiendrez la fonction "FAV" (favori). En mode Magnétoscope, vous aurez "SP/LP" (vitesse de défilement cassette). En mode DVD vous obtiendrez la fonction "Audio".

25.



TV/SAT / TV/VCR / TV/DVD








En mode SAT/CBL, vous obtiendrez la fonction "TV/SAT". En mode Magnétoscope, vous aurez "TV/VCR". En mode DVD, la touche vous donne la fonction "TV/DVD".

Installation du **KAMELEON 4**

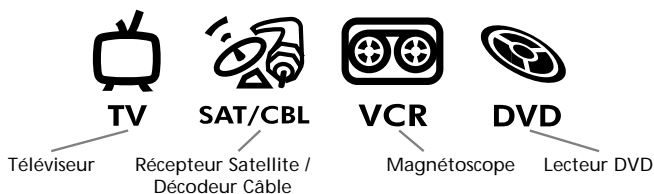
(Procédure d'installation du **KAMELEON 4** pour vos appareils)

Installation directe

Exemple pour installer le KAMELEON 4 pour votre téléviseur:

-  **Cherchez le code d'appareil dans la liste de code (page 22 – 35).** Les codes sont listés par type d'appareil (voir pictogrammes) et par nom de marque. Le code le plus courant est listé en premier. Si votre marque n'est pas du tout listée dans la section des codes, essayez la Méthode de Recherche à la page 9.
- Allumez votre téléviseur** sur un programme (pas en veille).
-  Appuyez sur la touche **TV** de votre **KAMELEON 4** puis relâchez.
-  Appuyez sur la touche **MAGIC** et maintenez-la **enfoncée** (pendant environ 3 secondes) jusqu'à ce que le lapin sorte du chapeau. 
-  composez le **code à quatre chiffres** en utilisant les touches numériques. La partie inférieure de l'indicateur IR va clignoter deux fois. 
-  **Maintenant, pointez votre KAMELEON 4 vers votre téléviseur** et appuyez sur **VEILLE**. Si votre téléviseur s'éteint, votre **KAMELEON 4** devrait être prêt à pouvoir le commander.
- Rallumez votre appareil (téléviseur) et essayez les différentes fonctions afin de vérifier leur bon fonctionnement. Beaucoup de téléviseurs ne se rallumeront pas en ré-appuyant sur la touche **VEILLE**, alors essayez une "touche numérique" ou la "touché Texte/Arrêt".
- Si votre appareil ne répond pas, suivez les étapes de 1 à 6 avec chacun des codes listés pour votre marque. Si aucun des codes listés pour votre marque ne fait fonctionner votre appareil, essayez la "méthode de recherche" décrite en page 9.

- Certains codes se ressemblent. Si votre appareil ne répond pas ou s'il ne fonctionne pas correctement avec l'un des codes, essayez un autre code pour votre marque.
- Si la télécommande d'origine de votre magnétoscope ne possédait pas de touche **VEILLE**, appuyez alors sur la touche **LECTURE** au lieu de **VEILLE** pendant l'étape 6.
- Pour installer vos autres appareils, suivez les mêmes instructions que ci-dessus mais appuyez sur la touche d'appareil appropriée lors de l'étape 3.
- Rappelez-vous d'appuyer sur la bonne touche d'appareil avant de pouvoir commander celui-ci. Seul un appareil peut être affecté à une touche.



Pour l'installation d'un second Téléviseur, Satellite, Magnétoscope ou DVD (voir page 14).

Installation du KAMELEON 4


La Méthode de Recherche

--> Si votre appareil ne répond pas au KAMELEON 4 après avoir essayé tous les codes listés pour votre marque.

--> Si votre marque n'est pas du tout listée.

Cette méthode vous permet de passer en revue tous les codes présents en mémoire.

Exemple: pour trouver le code de votre téléviseur.

- 1 Allumez votre téléviseur sur un programme (pas en veille).
- 2  Appuyez sur la touche **TV** de votre KAMELEON 4.
- 3  **Appuyez sur la touche MAGIC et maintenez-la enfoncée** (pendant environ 3 secondes) jusqu'à ce que le lapin sorte du chapeau. 
- 4 **991** composez **9 9 1**. La partie inférieure de l'indicateur IR va clignoter deux fois. 
- 5  Ensuite, appuyez sur **VEILLE**.
- 6  **Pointez votre KAMELEON 4 vers votre téléviseur. Maintenant, appuyez sur CH+ plusieurs fois jusqu'à ce que le téléviseur s'éteigne** (chaque fois que vous appuyez sur CH+ le KAMELEON 4 passe en revue chacun des codes de la mémoire et émet le signal de VEILLE correspondant). **Peut-être devrez-vous appuyer sur cette touche de très nombreuses fois (jusqu'à 150), aussi soyez patient! N'oubliez pas de garder le KAMELEON 4 pointé vers votre téléviseur pendant cette étape.** (Si vous pensez avoir omis un code, retournez au précédent en appuyant sur la touche CH-.)
- 7  Lorsque votre téléviseur s'éteint, appuyez sur **MAGIC** afin de mémoriser le code. La partie inférieure de l'indicateur IR va s'allumer deux fois. Votre KAMELEON 4 est dorénavant prêt à pouvoir commander votre téléviseur. 
- 8 Rallumez votre appareil (téléviseur) et essayez les différentes fonctions afin de vérifier leur bon fonctionnement.
- 9 Si vous ne parvenez pas à commander votre téléviseur correctement, veuillez continuer la "Méthode de Recherche" car peut-être utilisez-vous le mauvais code.










- Lors de l'étape 5, vous pouvez appuyer sur 0, 1, 2, 3, VOL+, LECTURE, STOP ou SILENCE au lieu de VEILLE. Ce sera la fonction émise lors de chaque pression de la touche CH+ ou CH-. Si, par exemple, vous choisissez "2" au lieu de VEILLE à l'étape 5, le KAMELEON émettra le signal "2" de chaque code en mémoire chaque fois que vous appuierez sur CH+ à l'étape 6 (le téléviseur doit être allumé sur une autre chaîne auparavant).
- Lors de l'étape 6, vous pouvez effectuer la recherche en essayant les touches de fonction suivantes : 0, 1, 2, 3, VOL+, LECTURE, STOP, SILENCE, puis continuer la recherche (par CH+ ou CH-). En appuyant sur CH+, le KAMELEON 4 émettra le signal du code suivant contenu dans sa mémoire. En appuyant sur CH-, il émettra le code précédent; cela peut être utile au cas où vous avez manqué un code pendant la recherche (recherche inversée).
- Pour obtenir les codes de vos autres appareils, suivez les mêmes instructions que mentionnées plus haut, mais en appuyant sur la touche d'appareil appropriée lors de l'étape 2.
- Si votre télécommande d'origine de votre magnétoscope n'a pas de touche VEILLE, appuyez sur LECTURE à l'étape 5.

Comment lire le code

(Pour un appareil déjà programmé)

Si vous avez installé le KAMELEON 4 par la « Méthode de Recherche », il est utile de connaître le code programmé pour pouvoir vous y référer à l'avenir. Vous pouvez lire le code à quatre chiffres grâce aux clignotements animés de l'indicateur IR.

Exemple pour lire le code de votre téléviseur:

-  Appuyez sur la touche **TV** de votre KAMELEON 4.
-  Appuyez sur la touche **MAGIC** et **maintenez-la enfoncée** jusqu'à ce que le lapin sorte du chapeau. 
-  Composez **9 9 0**. La partie inférieure de l'indicateur IR va clignoter deux fois. 
- 1** Pour obtenir le **premier** chiffre de votre **code à quatre chiffres**, appuyez sur **1** et comptez le nombre de clignotements émis par l'indicateur IR. S'il n'y a pas de clignotement, le chiffre est "0". 
- 2** Pour obtenir le **deuxième** chiffre, appuyez sur **2** et comptez le nombre de clignotements. S'il n'y a pas de clignotement, le chiffre est "0". 
- 3** Pour obtenir le **troisième** chiffre, appuyez sur **3** et comptez le nombre de clignotements. S'il n'y a pas de clignotement, le chiffre est "0". 
- 4** Pour obtenir le **quatrième** chiffre, appuyez sur **4** et comptez le nombre de clignotements. S'il n'y a pas de clignotement, le chiffre est "0". 
Vous avez maintenant votre code à quatre chiffres.

- Pour lire le code de vos autres appareils, suivez les mêmes étapes que précédemment, seulement appuyez sur la touche de l'appareil désiré lors de l'étape 1.

Référence Rapide

Inscrivez les codes de vos appareils dans les cases ci-dessous pour vous y référer facilement dans le futur.

 TV	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
 SAT/CBL	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
 VCR	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
 DVD	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Fonction Apprentissage

(Comment copier des fonctions d'une télécommande d'origine fonctionnant parfaitement sur le **KAMELEON 4**)

Le **KAMELEON 4** contient une librairie complète de codes préprogrammés. Après avoir installé le **KAMELEON 4** pour votre appareil, il se peut que vous constatiez qu'une ou plusieurs touches de votre télécommande d'origine ne se retrouve(nt) sur le clavier du **KAMELEON 4**.

Votre **KAMELEON 4** possède une technologie d'apprentissage, qui vous permet de copier et de transférer presque toutes les fonctions de votre télécommande d'origine vers le clavier du **KAMELEON 4**.

Avant que vous ne commenciez:









- Assurez-vous que votre télécommande d'origine fonctionne parfaitement.
- Le **KAMELEON 4** et la télécommande d'origine ne doivent pas être pointés vers l'appareil.

■ Apprentissage/Copier (direct)

Exemple: pour copier la fonction "mono/stéréo" de votre télécommande d'origine de TV sur la touche "16:9" du **KAMELEON 4:**

1. Placez le **KAMELEON 4** et la télécommande d'origine sur une surface plate. Assurez-vous que les parties de ces télécommandes que vous pointez généralement vers votre appareil soient face à face. Pointez la télécommande d'origine vers la partie gauche avant du **KAMELEON 4** (voir illustration ci-dessous). Gardez une distance de 2 à 5 cm entre les deux télécommandes.



2.  Appuyez sur la touche **MAGIC** et maintenez-la enfoncée (pendant environ 3 secondes) jusqu'à ce que le lapin sorte du chapeau. 
3. **975**  composez **9 7 5**. La partie inférieure de l'indicateur IR va clignoter deux fois.
4.  Appuyez sur la **touche d'appareil** (exemple: touche **TV**) du **KAMELEON 4** pour sélectionner le mode dans lequel vous désirez copier la fonction apprise.
5.  Appuyez sur la **touche** (exemple: touche **"16:9"**) du **KAMELEON 4** où vous voulez placer la fonction copier. L'indicateur IR va faire apparaître un signal IR "entrant" par trois fois puis l'écran va s'éteindre.
6.  **Appuyez et maintenez** la touche que vous désirez copier (exemple: la touche **mono/stéréo** de la télécommande d'origine). L'écran s'allume alors et vous verrez apparaître deux clignotements indiquant le succès de l'opération.
7. Si vous voulez copier d'autres fonctions dans le même mode, répétez simplement les étapes 5 et 6 en appuyant sur la touche suivante que vous souhaitez copier par "apprentissage". Si vous voulez copier une autre fonction mais dans un mode différent, reprenez l'étape 4 suivie par les étapes 5 et 6.
8.  Pour sortir du mode "apprentissage", appuyez sur la touche **MAGIC** et maintenez-la enfoncée (pendant environ 3 secondes) jusqu'à ce que la partie inférieure de l'indicateur IR clignote quatre fois de suite. 

- Dès que l'écran s'éteint à l'étape 5, vous devez appuyer sur la touche à copier de votre télécommande d'origine dans les 5 secondes. Si aucune touche n'a été pressée pendant le mode apprentissage, le KAMELEON 4 reviendra en mode normal après 30 secondes.
- Durant le mode apprentissage, appuyer sur les touches de (TV) menu, (VCR) menu etc. ne fera pas changer l'écran
- Si vous copiez une fonction sur une touche déjà occupée, la fonction d'origine de cette touche devient automatiquement "shiftée". Pour y accéder, il vous suffit d'appuyer sur MAGIC puis sur ladite touche (à l'exception de VEILLE, touches de CHAINE et VOLUME). En copiant une fonction sur une des touches numériques, vous accéderez à la fonction d'origine en appuyant d'abord deux fois sur MAGIC puis ledit chiffre.
- Si vous souhaitez copier une fonction sur une touche hors de l'écran principal, vous devez utiliser la touche SCREEN pour passer à l'écran désiré.
- La technique d'apprentissage est dépendante d'un mode spécifique. Ainsi vous pouvez placer une fonction par mode sur la même touche.
- Le KAMELEON 4 peut apprendre approximativement 30 fonctions. Cela dépend des autres fonctions programmées et de la télécommande d'origine.
- Vous pouvez remplacer une fonction copiée en en plaçant une autre par-dessus.
- Il est conseillé de pratiquer l'apprentissage à l'abri du soleil ou de toute source incandescente.
- Assurez-vous que vous utilisiez des piles neuves avant de procéder aux instructions mentionnées auparavant.
- Les fonctions qui auront été apprises resteront en mémoire même lors d'un changement de piles.

■ Apprentissage/Copier shifté

Il est également possible de placer une fonction dite "shiftée" (secondaire) sur une touche afin de maintenir sa fonction initiale.

Exemple pour placer la fonction shiftée **mono/stéréo** sur la touche "rouge":

Pour placer la fonction **mono/stéréo** shiftée sur la touche "rouge", suivez les étapes de 1 à 8 de la page 11. Mais vous devez appuyer sur **MAGIC** puis sur la touche "**rouge**" (au lieu de 16:9) lors de l'étape 5.

Ensuite, pour avoir accès à la nouvelle fonction "mono/stéréo" sur le KAMELEON 4, vous devrez appuyer sur **MAGIC** puis sur la touche "**rouge**".

- Si une fonction copiée et shiftée est placée sur les touches VEILLE, CHAINE et VOLUME, alors les fonctions complémentaires "minuterie" et "couleur/luminosité" seront sacrifiées.
- Si vous placez une fonction shiftée sur une touche numérique (de 0 à 9), cette dernière sera dorénavant disponible en appuyant d'abord deux fois sur MAGIC.

■ Effacer une (seule) fonction copiée:

Exemple pour effacer la fonction "mono/stéréo" copiée sur la touche "16:9" en mode TV:

1. Appuyez sur la touche **MAGIC** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le lapin sorte du chapeau.
2. Composez **9 7 6**. La partie inférieure de l'indicateur IR va clignoter deux fois.
3. Appuyez sur la touche **d'appareil** (exemple: touche TV) dans lequel vous désirez effacer la fonction apprise.
4. Appuyez **deux fois** sur la touche où la fonction a été copiée (exemple: touche "**16:9**") pour lui rendre sa fonction initiale. L'indicateur IR va clignoter deux fois.

-
- La fonction d'origine (si présente) de la touche du KAMELEON 4 lui sera restituée.
 - Pour annuler une autre fonction copiée, reprenez les étapes de 1 à 4.
-

■ Effacer une (seule) fonction copiée et shiftée:

Exemple pour effacer la fonction "mono/stéréo" copiée sur la touche "**rouge**" en mode TV:

1. Appuyez sur la touche **MAGIC** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le lapin sorte du chapeau.
2. Composez **9 7 6**. La partie inférieure de l'indicateur IR va clignoter deux fois.
3. Appuyez sur la touche **d'appareil** (exemple: touche TV) dans lequel vous désirez effacer la fonction apprise.
4. Appuyez sur **MAGIC** une fois, puis **deux fois** sur la touche où la fonction a été copiée (exemple: touche "**rouge**") pour lui rendre sa fonction initiale. L'indicateur IR va clignoter deux fois.

-
- La fonction d'origine (si présente) de la touche du KAMELEON 4 lui sera restituée.
 - Pour annuler une autre fonction copiée et shiftée, reprenez les étapes de 1 à 4.
-

■ Effacer toutes les fonctions copiées dans un mode spécifique

Exemple pour effacer toutes les fonctions copiées dans le mode TV:

1. Appuyez sur la touche **MAGIC** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le lapin sorte du chapeau.
2. Composez **9 7 6**. La partie inférieure de l'indicateur IR va clignoter deux fois.
3. Appuyez **deux fois** sur la touche de mode dans lequel vous désirez effacer toutes les fonctions apprises. Dans notre exemple, appuyez alors **deux fois sur TV**. L'indicateur IR va clignoter deux fois.

■ Effacer toutes les fonctions copiées dans tous les modes:

1. Appuyez sur la touche **MAGIC** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le lapin sorte du chapeau.
2. Composez **9 8 0**. La partie inférieure de l'indicateur IR va clignoter quatre fois.

-
- Si vous suivez les étapes 1 et 2 ci-dessus, il se peut que d'autres fonctions programmées listées dans ce manuel s'effacent aussi.
-

Fonction Complémentaires

Mode de ré-affectation

(Pour installer deux appareils similaires sur le KAMELEON 4)

Il est possible de changer le mode de n'importe quelle touche d'appareil. Cela peut être utile, par exemple, si vous souhaitez installer deux appareils similaires sur le KAMELEON 4. La touche d'appareil modifiée fera apparaître les touches de fonction appropriées au nouveau mode. Vous pouvez installer le code en utilisant "l'Installation Directe" (page 8) ou la "Méthode de Recherche" (page 9). Deux exemples vous sont donnés ci-dessous.

Exemple 1: Programmer un second Téléviseur sur la touche DVD.

Exemple 2: Programmer un second Magnétoscope sur la touche SAT/CBL.

Exemple 1:

Pour programmer un 2ème TV sur la touche DVD, vous devrez "transformer" la touche DVD en touche TV, soit:



La touche DVD est devenue maintenant une seconde touche TV et fera apparaître les touches s'y rapportant.

Introduisez le code d'installation du 2ème téléviseur:



Exemple 2:

Pour programmer un 2ème magnétoscope sur la touche SAT/CBL, vous devrez "transformer" la touche SAT/CBL en touche magnétoscope, soit:



La touche SAT/CBL est devenue maintenant une seconde touche magnétoscope et fera apparaître les touches s'y rapportant.

Introduisez le code d'installation du 2ème magnétoscope:



- L'icône animée correspondant à la touche d'appareil sera conservée bien que le mode ait changé. Si vous programmez un type d'appareil différent sur une autre touche (ex: 2ème TV sur la touche DVD), l'icône de la touche d'appareil initiale sera maintenue, mais sa fonction changera et s'adaptera au nouveau mode d'appareil. Par exemple, si un second téléviseur est programmé sur la touche DVD, les fonctions télétexte seront disponibles sous l'icône DVD.

Réinitialiser une touche d'appareil

Exemple : pour rendre à la touche DVD sa fonction initiale:



- (*) Maintenez la touche MAGIC enfoncée jusqu'à ce que le lapin sorte du chapeau.
- (**) La partie inférieure de l'indicateur IR animé va clignoter deux fois.

Fonction Complémentaires

Couleur & Luminosité

Le **KAMELEON 4** peut modifier le réglage de la couleur et de la luminosité de votre téléviseur, si ces fonctions sont aussi présentes sur la télécommande d'origine.

Pour régler la couleur:

Appuyez sur **MAGIC** suivie de **Volume +** (pour couleur +) ou **Volume -** (pour couleur -).

Pour régler la luminosité:

Appuyez sur **MAGIC** suivie de **Chaîne +** (pour luminosité +) ou **Chaîne -** (pour luminosité -).

La manière de régler la couleur et la luminosité dépendant de la télécommande d'origine, il est possible que le réglage de la couleur et de la luminosité soit différent (par exemple à travers un menu).

Simulation de Chaîne +/-

Même si la télécommande d'origine de votre Téléviseur, Magnétoscope, Satellite/ Câble ou lecteur DVD n'a pas de touches Chaîne +/-, votre **KAMELEON 4** peut simuler cette fonction.

Exemple pour programmer une "Simulation de Chaîne +/-" en mode TV:

1. Appuyez sur **TV**.
2. Appuyez sur **MAGIC** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le lapin sorte du chapeau.
3. Composez **9 7 1**. La partie inférieure de l'indicateur IR va clignoter deux fois.

La fonction d'origine CH+/- propre à votre téléviseur (si présente) est maintenant sacrifiée.

Exemple pour effacer la "Simulation de Chaîne +/-" du mode TV:

1. Appuyez sur **TV**.
2. Appuyez sur **MAGIC** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le lapin sorte du chapeau.
3. Composez **9 7 1**. La partie inférieure de l'indicateur IR va clignoter quatre fois.

La fonction CH+/- propre à votre téléviseur (si présente) a repris sa fonction initiale.

-
- La simulation de chaîne +/- sera limitée aux chaînes allant de 0 à 9.
 - Il est uniquement possible d'activer la simulation dans un seul mode à la fois.
-

Fonction Complémentaires

Accès direct au volume

Cette fonction vous permet de régler le volume d'un certain mode (par ex: TV) bien que vous vous trouviez dans un mode différent (par ex: mode Magnétoscope). Si par exemple, vous êtes en train de visionner un programme de votre magnétoscope, vous pouvez également régler le volume (fonction TV généralement), sans pour autant appuyer sur la touche TV d'abord. La liste ci-dessous vous montre les possibilités offertes:

Dernière touche appuyée:	Vous pouvez commander:
SAT/CBL :	Volume+ et -, silence (du TV)
VCR :	Volume+ et -, silence (du TV)
DVD :	Volume+ et -, silence (du TV)

Vous pouvez aussi accéder au volume TV bien qu'en vous trouvant en mode Magnétoscope, Satellite ou DVD:

1. Appuyez sur **MAGIC** et **maintenez-la enfoncée** jusqu'à ce que le lapin sorte du chapeau.
2. Composez **9 9 3**.
3. Appuyez sur la touche **TV** et la partie inférieure de l'indicateur IR va clignoter deux fois.

Ainsi, dans tous les modes (par ex. DVD) vous pourrez toujours commander directement le volume +/- et le silence de votre téléviseur.

Comment annuler "l'accès direct au volume" par mode:

Exemple pour annuler « l'accès direct au volume » du DVD

1. Appuyez sur **DVD**.
2. Appuyez sur **MAGIC** et **maintenez-la enfoncée** jusqu'à ce que le lapin sorte du chapeau.
3. Composez **9 9 3**.
4. Appuyez sur la touche **VOL -** et la partie inférieure de l'indicateur IR va clignoter quatre fois.

Ainsi, tout en étant en mode DVD, vous serez en mesure de retrouver les fonctions VOL+/- d'origine de votre lecteur DVD (si présentes initialement).

Comment annuler "l'accès direct au volume" de tous les modes:

1. Appuyez sur **MAGIC** et **maintenez-la enfoncée** jusqu'à ce que le lapin sorte du chapeau.
2. Composez **9 9 3**.
3. Appuyez sur la touche **VOL +** et la partie inférieure de l'indicateur IR va clignoter quatre fois.

- *Tous les modes retrouveront maintenant leurs fonctions VOL+, VOL- et SILENCE d'origine.*

Minuterie (Sleeptimer)

Minuterie d'appareil

Si votre téléviseur ou satellite a une fonction minuterie (sleeptimer) intégrée, vous pouvez également l'obtenir sur votre *KAMELEON 4* comme suit:

1. **Allumez votre TV (ou satellite).**
2. Appuyez sur la touche **TV (ou SAT/CBL)** du *KAMELEON 4*.
3. Pointez le *KAMELEON 4* vers le téléviseur (ou satellite), appuyez sur **MAGIC** et relâchez, puis sur **VEILLE**. La minuterie devrait apparaître à l'écran du téléviseur. Pour augmenter la minuterie, appuyez de nouveau sur **VEILLE** (dans les 10 secondes) jusqu'à ce que la minuterie ait atteint le temps désiré.

-
- *Pour désactiver la minuterie, répétez les étapes de 1 à 3 ci-dessus. Lors de l'étape 3 continuez à appuyer sur VEILLE (dans les 10 secondes) jusqu'à ce que vous arriviez à zéro (min.).*
 - *Attention, chaque appareil (et sa télécommande d'origine) est différent; peut-être que vous accédez à la minuterie différemment, à savoir par le menu!*
-

La Minuterie *KAMELEON 4*

Même si votre appareil ne possède pas de minuterie intégrée, vous pouvez toutefois installer une minuterie propre au *KAMELEON 4*.

1. Appuyez sur la **touche d'appareil** (TV ou SAT/CBL).
 2. Puis, appuyez sur **MAGIC et maintenez-la enfoncée** jusqu'à ce que le lapin sorte du chapeau.
 3. Composez **9 7 0**. La partie inférieure de l'indicateur IR va clignoter deux fois.
-
- *Il vous suffit de suivre les étapes de 1 à 3 une seule fois. Pour une utilisation ultérieure de la Minuterie *KAMELEON 4* vous n'aurez qu'à suivre les étapes 4, 5, 6 et 7.*
 - *Pour revenir à la fonction minuterie d'appareil du *KAMELEON 4*, répétez les étapes de 1 à 3. L'indicateur IR clignotera quatre fois.*
-

Pour régler la minuterie du *KAMELEON 4* sur 15, 30, 45 ou 60 minutes. (voir page suivante!)



Fonction Complémentaires

4. **Allumez l'appareil.**
5. Appuyez sur la touche d'appareil correspondante (**TV** ou **SAT/CBL**).
6. Maintenant, appuyez sur **MAGIC** et relâchez, puis appuyez sur **VEILLE**. A chaque fois que vous appuyez sur **VEILLE**, vous verrez apparaître l'animation "zZz". Pour augmenter le temps de minuterie appuyez encore sur **VEILLE** (dans les 10 secondes). Vous pouvez appuyer quatre fois au maximum, soit un total de 60 minutes.
7. Une fois la minuterie réglée pour le temps désiré, **posez votre KAMELEON 4 en le pointant vers votre appareil**. Quand le temps programmé s'est écoulé, le KAMELEON 4 enverra le signal de **VEILLE** de sorte que l'appareil s'éteindra automatiquement.

-
- Pendant le mode de minuterie l'écran va s'éteindre.
 - L'animation "zZz" (près de la touche **VEILLE**) va apparaître toutes les 15 secondes vous rappelant que la télécommande se trouve en mode minuterie.
 - Pour désactiver la minuterie appuyez sur n'importe quelle touche du KAMELEON 4. L'écran se rallumera également.
 - Rappelez-vous ; vous devez laisser le KAMELEON 4 pointé vers l'appareil lorsque vous utilisez la minuterie spéciale du KAMELEON 4.
 - La minuterie propre au KAMELEON 4 ne peut être programmée que pour un seul appareil à la fois.
-

Macros (séquences de commandes)

Macros (directes)

Vous pouvez programmer votre **KAMELEON 4** de façon à ce qu'il réalise une séquence de commandes en n'appuyant que sur une seule touche. Par exemple, si vous souhaitez que votre téléviseur, magnétoscope et satellite s'éteignent en même temps, c'est maintenant possible. Toutes les séries de commandes que vous effectuez fréquemment peuvent être réduites à la pression d'une seule touche. Une touche qui a été programmée avec une macro fonctionne dans tous les modes (à condition qu'elle soit accessible dans ce mode). C'est pourquoi une Macro ne devrait s'installer que sur la touche "MACRO". Toutefois vous pouvez installer une Macro sur n'importe quelle touche, à l'exception des touches d'appareil (TV, SAT/CBL, VCR ou DVD), les touches **MAGIC** et **SCREEN**.

Exemple pour installer une Macro qui éteint votre Téléviseur, Magnétoscope et Satellite sur la touche "MACRO" du **KAMELEON 4**:

1. Appuyez sur **MAGIC** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le lapin sorte du chapeau.
2. Composez **9 9 5**.
3. Appuyez sur la touche "**MACRO**" où la Macro doit être installée.
4. Appuyez sur **TV, VEILLE, VCR, VEILLE, SAT/CBL, VEILLE**.
5. Pour mémoriser la Macro, appuyez sur **MAGIC** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'indicateur **IR** clignote deux fois et que le lapin disparaisse.
6. Dès que vous appuierez sur la touche "**MACRO**", le KAMELEON 4 éteindra votre Téléviseur, Magnétoscope et Satellite.

- Chaque Macro peut consister en un maximum de 15 commandes.
- Pour inclure une fonction issue d'un écran autre que l'écran principal d'un mode utilisez la touche SCREEN.
- Vous ne devez programmer une Macro que sur une touche libre que vous n'utilisez encore dans aucun mode.
- Une fois la Macro programmée sur une touche spécifique, la séquence fonctionnera peu importe le mode (TV, SAT/CBL, VCR ou DVD) que vous utilisiez. Cela implique que la fonction se trouvant sur cette touche spécifique disparaîtra.
- Pour éviter des enregistrements accidentels avec le KAMELEON 4, vous devrez appuyer deux fois sur la touche REC avant de pouvoir débiter un enregistrement. Notez que si vous affectez une Macro ou une Macro shiftée sur la touche REC, cela désactivera la double pression nécessaire à son accès. C'est pourquoi nous vous conseillons de ne pas attribuer de Macro à cette touche REC (enregistrement).
- Si vous deviez appuyer sur une touche de la télécommande d'origine pendant quelques secondes afin d'obtenir une fonction, celle-ci pourrait ne pas fonctionner lors d'une macro sur le KAMELEON 4.
- Les touches comme (TV) menu, (VCR) menu etc., n'appelleront pas l'écran habituel correspondant pendant la programmation d'une Macro.
- Vos Macros resteront en mémoire même lors d'un changement de piles
- Si vous programmez une Macro sur une touche, sa fonction d'origine deviendra "shiftée" (= secondaire), à l'exception des touches VEILLE, CH+/- et VOL+/- . Pour y accéder, appuyez sur MAGIC puis la touche. Si vous placez une Macro shiftée sur une touche numérique, vous aurez accès à sa fonction d'origine en appuyant sur MAGIC deux fois puis le chiffre.
- Vous remplacerez une Macro en en plaçant une autre par-dessus.

■ Macros shiftées

Il est aussi possible de placer une Macro shiftée sur une touche afin que celle-ci garde sa fonction d'origine.

Si, par exemple, vous désirez programmer une Macro shiftée sur la touche "rouge" (pour lui garder sa fonction d'origine).

MAGIC* 9 9 5 MAGIC touche "rouge" "TV, VEILLE, VCR, VEILLE, SAT/CBL, VEILLE" MAGIC**

Résultat : à chaque fois que vous appuyez sur MAGIC, puis sur la touche "rouge", le KAMELEON 4 éteindra votre Téléviseur, Magnétoscope et Satellite.

- Si une Macro shiftée est placée sur VEILLE, CH+/- et VOL+/-, leur fonction secondaire "minuterie" et "couleur/luminosité" seront sacrifiées.

■ Effacer une Macro (directe)

Exemple pour effacer la Macro de la touche "MACRO", appuyez sur:

MAGIC* 9 9 5 "MACRO" MAGIC**

■ Effacer une Macro shiftée

Exemple pour effacer la Macro shiftée de la touche "rouge", appuyez sur:

MAGIC* 9 9 5 MAGIC "rouge" MAGIC**

- * Maintenez la touche MAGIC enfoncée jusqu'à ce que le lapin sorte du chapeau.
- ** Maintenez la touche MAGIC enfoncée jusqu'à ce que l'indicateur IR clignote deux fois et que le lapin disparaisse.

Fonctions Complémentaires

Key Magic®

(Programmation de fonctions manquantes)

Key Magic® est une fonction exclusive ONE FOR ALL. Le design du *KAMELEON 4* vous assure l'accès à beaucoup de fonctions de votre télécommande d'origine – même des fonctions qui n'ont pas de touche propre sur le clavier du *KAMELEON 4*. Des fonctions fréquemment utilisées peuvent être affectées à la touche de votre choix en utilisant la procédure Key Magic® de votre *KAMELEON 4*. Afin de programmer une certaine fonction avec Key Magic®, vous avez besoin de connaître son code correspondant. Comme ces codes de fonction varient selon les différents modèles d'appareils, vous ne les trouverez pas dans ce mode d'emploi. Vous pouvez néanmoins obtenir les codes de fonctions par l'intermédiaire de notre service après-vente téléphonique, par courrier, fax ou e-mail. Tout ce dont notre service a besoin est le code d'installation à quatre chiffres avec lequel l'appareil fonctionne et le nom précis de la fonction désirée sur la télécommande d'origine. Vous pouvez également nous rendre visite sur notre site (www.oneforall.com) afin de trouver une réponse à vos questions.

Une fois le(s) code(s) de fonction obtenu(s) par notre service, il est facile de le(s) programmer:

1. Appuyez sur la touche d'appareil (**TV, SAT/CBL, VCR** ou **DVD**).
2. Puis, appuyez sur **MAGIC** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le lapin sorte du chapeau.
3. Composez **9 9 4**. La partie inférieure de l'indicateur IR va clignoter deux fois.
4. Appuyez sur **MAGIC** une fois.
5. Entrez le **code de fonction à cinq chiffres**.
6. Appuyez sur la **touche où la fonction va être assignée** (si cette touche se trouve dans un écran autre que l'écran principal, utilisez la touche **SCREEN** pour y accéder). L'indicateur IR clignotera deux fois.

- Une Key Magic® étant liée à un mode spécifique vous devrez, pour accéder à la fonction programmée, appuyer sur la touche d'appareil en premier lieu.
- Une Key Magic® peut être attribuée à toute touche SAUF aux suivantes: touches d'appareil, **MAGIC** et **SCREEN**.
- Notez bien tous les codes de fonctions obtenus par notre service après-vente.
- La touche **SCREEN** peut être utilisée pour assigner une fonction à une touche d'un écran particulier.
- Les touches comme (TV) menu, (VCR) menu etc., n'appelleront pas l'écran habituel correspondant pendant la programmation d'une Key Magic®.

FONCTIONS PROGRAMMEES (référence rapide)
(la première ligne a été remplie à titre d'exemple)

Appareil	Code d'installation	Fonction	Code de fonction
TV	0556	16/9 format	00234

Problème:	Solution:
Votre marque ne figure pas dans la liste des codes?	Essayez la Méthode de Recherche à la page 9.
Le KAMELEON 4 ne fait pas fonctionner vos appareils?	A) Essayez tous les codes listés pour votre marque B) Essayez la Méthode de Recherche à la page 9.
La KAMELEON 4 n'exécute pas les commandes correctement?	Il se peut que vous utilisiez un code inadéquat. Essayez l'installation directe en utilisant un autre code sous votre marque ou recommencez la Méthode de Recherche afin de localiser le code approprié.
Vous rencontrez des problèmes lors d'un changement de chaînes?	Introduisez le numéro de la chaîne comme vous le feriez sur votre télécommande d'origine.
Magnétoscope / PVR / DVD refuse d'enregistrer?	Pour éviter des enregistrements accidentels, vous devez dorénavant appuyer deux fois sur la touche Enregistrement de votre KAMELEON 4.
Le KAMELEON 4 ne réagit pas après avoir pressé une touche?	Assurez-vous d'avoir de nouvelles piles et de bien pointer votre KAMELEON vers votre appareil.
Votre télécommande d'origine a une touche 20?	Vous retrouverez cette fonction sous la touche AV.
A chaque pression de touche, le KAMELEON 4 revient en mode TV et l'écran s'éteint?	Remplacez les 4 piles par des neuves, de type AAA/LR03.

Televisies

WWW.ONEFORALL.COM

2

CCE 0037 0556 0217
 Centrum 1037
 Centurion 0037 0556
 Century 0087 0238
 CGE 0418 0370 0163
 Cimline 0009 0235 0218
 Citizen 0060
 City 0009
 Clarivox 0418 0037 0556 0070 0102
 Clatronic 0037 0370 0371 0714 0218 0264 0556
 0217 0009 0102 0320 0579 0648
 Clayton 1037
 CMS 0216
 CMS hightec 0217
 Concorde 0009
 Condor 0320 0037 0556 0370 0216 0009 0282
 0102 0418 0411 0163 0264
 Conrad 0037 0556
 Contec 0216 0009 0157 0011 0036 0264 0037
 0556
 Continental
 Edison 0109 0487
 Cosmel 0009 0337 0037 0556
 Crosley 0087 0163
 Crown 0009 0370 0486 0037 0556 0487 0714
 0606 0715 0421 0418 0579 0208 0339
 CS Electronics 0216 0218
 Curtis Mathes 0060 0093 0166
 Cybertron 0218
 D-Vision 0037 0556
 Daewoo 0634 0374 1909 0499 0037 0556 0009
 0216 0218 0217 1137
 Dainichi 0218 0216
 Dansai 0037 0556 0264 0035 0216 0009 0036
 0217
 Dansette 0412
 Dantax 0370 0486 0714 0606 0715
 Datsura 0208
 Dawa 0037 0556
 Daytron 0009 0374 0037 0556
 de Graaf 0208 0044 0163 0548
 Decca 0072 0516 0037 0556 0217 1137 0621
 Deitron 0037 0556 0374 0218
 Denko 0264
 Denver 0037 0556 0606
 DER 0193 0190
 Desmet 0320 0037 0556 0009 0087
 Diamant 0037 0556
 Diamond 0264 0698 0696
 Digatron 0037 0556
 Digiline 0037 0556
 Digitor 0037 0556
 Digivision 0361
 DiK 0037 0556
 Dixi 0009 0037 0556 0217 0087
 Domeos 0668
 Doric 0349
 DTS 0009
 Dual 0349 0217 0343 0519 0037 0556 0259
 0163
 Dumont 0087 0104 0102 0217 0070 0072
 Dunai 0163
 Dux 0037 0556 0012
 Dynatron 0037 0556 0012
 E-Elite 0218
 Edison-
 Minerva 0487

Elbe 0435 0238 0259 0292 0370 0163 0037
 0556 0218 0191 0411 0610 0217 0516
 0361
 Elbe-Sharp 0516
 Elcit 0087 0516 0102 0163
 Elekta 0009 0037 0556 0264 0282
 ELG 0037 0556
 Elin 0216 0037 0556 0105 0104 0548 0361
 0349 0163 0009
 Elite 0218 0037 0556 0320
 Elman 0102
 Elta 0009 0264 0216
 Emerson 0177 0178 0087 0037 0556 0371 0070
 0282 0320 0361 1909 0486 0370 0163
 Emperor 0282
 Enzer 0696
 Erres 0037 0556 0012
 ESC 0037 0556 0217
 Estèle 0163
 Etron 0037 0556 0009 0163
 Eurofeel 0264 0217
 Euroman 0216 0264 0037 0556 0217 0421 0370
 Europa 0037 0556
 Europhon 0037 0516 0102 0163 0217 0556 0216
 Excel 0037 0556
 Expert 0206 0259 0163
 Exquisit 0037 0556
 Fagor 0037 0556
 Family Life 0037 0556
 Fenner 0374 0009
 Ferguson 0073 0625 0190 0335 0238 0193 0109
 0560 0037 0556 0035 0343 0104 0108
 0361
 Fidelity 0163 0512 0037 0556 0371 0412 0193
 0216 0264
 Filsai 0217
 Finlandia 0208 0346 0548 0361 0163 0072 0343
 0045
 Finlux 0105 0104 0037 0556 0714 0346 0217
 0072 0163 0516 0715 0070 0087 0102
 0411 0631 0492 0480 0473 0418 0606
 Firstline 0037 0556 0374 0668 0714 0163 0009
 0216 1909 0102 0217 0411 0349 0238
 0072 0235 0208 0361
 Fisher 0104 0217 0036 0208 0370 0045 0087
 0157 0361 0163 0349 0072
 Flint 0037 0556 0610 0072 0218 0455 0264
 FNR 0102
 Forgestone 0193
 Formenti 0163 0037 0556 0486 0216 0087 0320
 Formenti-
 Phoenix 0216 0320
 Fortress 0093 0087
 Fraba 0037 0556 0370
 Friac 0009 0037 0556 0102 0421 0370 0499
 0655
 Frontech 0264 0349 0217 0009 0163
 Fujitsu 0206 0072 0102 0217 0163 0009 0683
 0037 0556 0361 0259
 Fujitsu
 General 0009 0217 0206 0163
 Funai 0668 0264 0412
 Future 0037 0556
 Galaxi 0102 0037 0556 0361 0163
 Galaxis 0370 0418 0037 0102 0556
 Galeria 0009
 GBC 0163 0009 0374 0218
 GE 0343 0178 0282 0560 0109 0335

Geant Casino 0163
 GEC 0163 0361 0349 0037 0516 0556 0072
 0217
 Geloso 0009 0163 0374
 General 0109
 General
 Electric 0343
 General
 Technic 0009
 Genesis 0009
 Genexxa 0218 0037 0556 0412 0163 0009
 Giant 0217
 Goldfunk 0668
 Goldhand 0216
 Goldline 0337
 GoldStar 0037 0009 0370 0377 0217 0178 0216
 0556 0163 0361 0109 0606 0044
 Gooding 0487
 Goodmans 0634 0374 0037 0499 0556 1037 0668
 1909 0036 0264 0072 0516 0009 0487
 0371 0343 0235 0035 0480 0560 0217
 0335 0218
 Gorenje 0370 0421
 GPM 0218
 Gradiente 0170 0037 0556
 Graetz 0361 0371 0163 0037 0339 0556
 Gran Prix 0648
 Granada 0037 0556 0226 0356 0012 0045 0072
 0108 0208 0217 0036 0339 0516 0473
 0335 0560 0163 0225 0343 0548
 Grandin 0037 0556 0009 0163 0610 0714 0715
 0668 0374 0320 0282 0218 0455 0579
 Gronic 0102 0217 0163
 Grundig 0195 0191 0487 0070 0037 0556 0587
 0009 0036 0443 0370
 Haier 0698 0264
 Halifax 0264 0216 0217
 Hampton 0216 0217
 Hanimex 0218
 Hanseatic 0037 0556 0499 0519 0349 0163 0361
 0292 0282 0320 0634 0370 0009 0217
 0087 0377
 Hantarex 0009 0037 0556 0102 0516
 Hantor 0037 0556
 Harwood 0009 0412 0037 0556
 Hauppauge 0037 0556
 HCM 0009 0412 0037 0556 0217 0218 0418
 0282 0264
 Hedzon 0556 0037
 Hema 0217 0009
 Hemmermann 0349
 Hifivox 0109
 Higashi 0216
 Highline 0264 0037 0556
 Hikona 0218
 Hinari 0208 0037 0556 0009 0218 0036 0163
 0355 0443 0487 0235 0264
 Hisawa 0282 0218 0455 0610
 Hit 0087
 Hitachi 0225 1225 0349 0036 0356 0044 0108
 0473 0163 0343 0578 0217 0194 0516
 0072 0481 0499 0037 0556 0109 0548
 0719 0634 0744 0178 1137 0105 0492
 0361 0512 0480 1045
 Hitachi Fujian 0108 0225
 Hitsu 0009 0455 0218 0610
 HMV 0087
 Hornophone 0037 0556 0012

Hoshai 0218 0455
 Huanyu 0374 0216
 Hygashi 0217 0216
 Hyper 0009 0216 0217
 Hypersonic 0361
 Hypson 0037 0556 0714 0715 0264 0217 0282
 0455 0238
 Hyundai 0037 0556
 Iberia 0037 0556
 ICE 0264 0037 0371 0009 0556 0218 0217
 0216
 Ices 0218 0216
 Icos 0012
 Ict 0037 1137 0556
 Imperial 0037 0163 0370 0556 0411 0361 0349
 0418
 Indiana 0037 0556
 Ingelen 0487 0610 0714 0163 0361
 Ingersoll 0009
 Inno Hit 0009 0072 0037 0556 0218 0217 0516
 0102 0282
 Innovation 0519 0037 0556
 Interactive 0037 0556 0012 0087 0512 0275 0163
 0361 0370 0109
 Interbuy 0009 0037 0264 0512 0556
 Interfunk 0037 0556 0012 0087 0512 0275 0163
 0361 0370 0109 0349
 Internal 0037 0556 0499 0374 1909
 International 0216
 Intervision 0282 0217 0455 0037 0371 0377 0519
 0486 0370 0487 0218 0102 0163 0264
 0009 0556
 Irradio 0009 0037 0556 0218 0371
 Isukai 0218 0037 0556 0282 0455
 ITC 0217 0320
 ITS 0037 0371 0218 0282 0264 0216 0009
 0556
 ITT 0163 0480 0349 0361 0473 0548 0193
 0346 0339 0208 0610
 ITT Nokia 0361 0548 0163 0473 0480 0349 0346
 0208 0339 0606 0610 0631
 ITV 0264 0037 0556 0374
 Jean 0036
 JEC 0035
 JMB 0037 0499 0634 0374 0556 0443
 Jocel 0712
 Jubilee 0556
 JVC 0653 0190 0036 0193 0371 0218 0606
 0418
 Kaisui 0218 0282 0037 0556 0216 0455 0217
 0009
 Kamp 0216
 Kapsch 0163 0361 0206 0259 0104
 Karcher 0037 0556 0421 0370 0610 0163 0282
 0102 0264
 Kathrein 0556 0037
 Kawa 0371
 Kawasho 0216
 KB Aristocrat 0163
 Kendo 0610 0037 0556 0163 0519 0512 0370
 0377 0411 0102 0235
 Kennedy 0163 0206 0435
 Kenwood 0105
 Kingsley 0216
 Kiton 0556 0037
 Kneissel 0037 0370 0610 0411 0374 0499 0556
 0435 0259 0292 0238
 Kolster 0037 0556 0102 0349

Konka	0037 0556 0371 0714 0418 0218 0725 0726
Kontakt	0487
Korpel	0037 0556
Korting	0087 0421 0370 0320
Kosmos	0037 0556
Kotron	0412 0264
Koyoda	0009
Kraking	0238
Kriesler	0012
KTV	0217
Kuba	0349 0163
Kuba Electronic	0349 0163
Kyoshu	0412 0418 0264
Kyoto	0163 0216 0217
LaSAT	0486 0370
Leader	0009
Lecson	0037 0556
Lemair	0411
Lenco	0037 0009 0163 0374 0556 0104
Lenoir	0009
Levis Austria	0037 0556
Leyco	0264 0072 0037 0556 0579
LG	0037 0370 0009 0377 0217 0556 0714 0216 0163 0178 0361 0606 0109
Liesenk & Tter	0037 0556
Liesenkotter	0037 0012 0556
Lifetec	0037 0009 0519 0374 0668 0512 0655 1037 1137 0556 0218 0264
Lloyd's	0009
Loewe	0512 0037 0556 0655 0370 0633 0087 0292
Logik	0011 0060 0698 0037 0193 0556 0371
Logix	0668
Luma	0037 0206 0163 0411 0556 0374 0009 0259
Lumatron	0206 0037 0556 0163 0259 0361 0217 0264 0073
Lux May	0037 0009 0556 0581
Luxman	0579
Luxor	0194 0480 0492 0349 0361 0208 0356 0548 0163 0346 0473 0217 0631
LXI	0178
Madison	0037 0556
Magnadyne	0087 0516 0102 0163
Magnafon	0516 0102 0216 0073
Magnavox	0037 0556 0036
Magnum	0648 0714 0037 0556 0715
Mandor	0264
Manesth	0037 0556 0235 0217 0264 0320 0035 0163
Manhattan	0037 0556 0668 1037 0163
Marantz	0037 0556 0412
Marelli	0087
Mark	0037 0556 0217 0216 0374 0009 0714 0715
Masuda	0218 0371 0009 0264 0037 0217 0556
Matsui	0037 0556 0487 0009 0235 0177 0011 0355 0072 0036 0217 0371 0433 0443 0579 0455 0163 0349 0516 0035 0208 0045 0195 0191 0335
Matsushita	0650
Matsuiama	0587
Mediator	0037 0556 0012
Medion	0037 0668 0519 0512 0556 1137 0698 0808
Megas	0610

Megatron	0178
Melectronic	0346 0037 0512 0109 0343 0105 0104 0374 0009 0217 0480 0492 0216 0411 0349 0163 0556 0634 0361 0191 0195
Memorex	0009 0178 0060
Memphis	0337 0072 0009
Mercury	0037 0009 0556
Metz	0195 0447 0191 0367 0746 0037 0087 0556 0275 0587 0668 1037
MGA	0178 0037 0556 0218 0104
Micromaxx	0037 0556 0668 1037 0808
Microstar	0808
Minato	0037 0556
Minerva	0487 0195 0070 0191 0516 0108
Minoka	0412 0037 0556
Mistral Electronics	0193
Mitsubishi	0108 0093 0512 0037 0178 0087 0036 0193 0556 0208
Mitsuri General	0163
Mivar	0292 0370 0216 0609 0516 0217
Monaco	0009
Morgan's	0037 0556
Motorola	0093
MTC	0060 0370 0349 0512 0163 0216 0361
Multi-broadcast	0193
Multistandard	0102
Multitec	0037 0556 0486 0668 1037
Multitech	0349 0009 0486 0037 0370 0556 0217 0216 0102 0264
Murphy	0104 0216 0072 0163
Musikland	0037 0218 0556
Myryad	0556 0037
NAD	0166 0178 0361 0163
Naiko	0037 0606 0556
Nakimura	0374 0037 0556
Naonis	0163
NAT	0226
National	0226
NEC	0170 0036 0320 0455 0009 0374 0217 0037 0556 0011 0499
Neckermann	0037 0191 0370 1505 1010 0556 0163 0418 0349 0087 0217 0411 0320 0512
NEI	0037 0556 0337 0371 0163
Netsat	0037 0556
Network	0337
Neufunk	0037 0009 0556 0610 0218 0282 0714
New Tech	0037 0009 0556 0343 0217
New World	0218
Nicamagic	0216
Nikkai	0072 0218 0037 0556 0217 0264 0035 0337 0216 0009 0036
Nikko	0178
Nobiliiko	0102 0070 0216
Nogamatic	0109
Nokia	0361 0163 0480 0349 0548 0492 0473 0339 0208 0374 0631 0606 0346 0320 0610 0109
Nordic	0217
Nordmende	0109 0714 0343 0560 0195 0037 0556 0335 0163
Norfolk	0163
Normerel	0037 0556
Novak	0012
Novatronic	0037 0105 0374 0556
Nurnberg	0163 0361

Oceanic	0163	0361	0208	0473	0548	0480
Odeon	0264					
Okano	0370	0037	0556	0264	0072	0009
Omega	0264					
Onwa	0371	0602	0218	0433	0581	0102
Opera	0037	0556				
Optimus	0650	0166				
Optonica	0093					
Orbit	0037	0556				
Orion	0037	0355	0556	0655	0714	0235 0177
	0320	0011	0009	0443	0102	0264 0412
	0516					
Orline	0037	0218	0556			
Ormond	0668	1037	0037	0556		
Orsowe	0516					
Osaki	0072	0218	0217	0264	0037	0412 0374
	0355	0556				
Osio	0037	0556				
Oso	0218					
Osume	0157	0072	0036	0218	0037	0556
Otto Versand	1505	1010	0036	0093	0512	0037 0556
	0195	0349	0191	0361	0235	0109 0226
	0320	0217	0009	0282	0343	0516 0519
Pacific	0037	0556	1137			
Pael	0216					
Palladium	0370	0037	0191	1505	1010	0418 0556
	0349	0087	0163	0217	0411	0655 0519
Palsonic	0264	0412	0037	0217	0377	0218 0698
	0556					
Panama	0009	0217	0264	0216	0037	0556
Panasonic	0650	1650	0226	0361	0367	0516 0037
	0556	0163	0548			
Panavision	0037	0411	0556			
Pathe Cinema	0163	0238	0216	0320	0292	0349 0370
Pathe						
Marconi	0109					
Pausa	0009					
Perdio	0072	0320	0163	0037	0216	0282 0556
Perfekt	0037	0556				
Philco	0087	0418	0163	0370	0037	0556 0519
Philex	0193	0163				
Philharmonic	0217					
Philips	0556	0037	0238	0012	0721	0191 0087
	0193	0343	0374			
Phoenix	0037	0556	0370	0486	0163	0087 0072
	0216	0320				
Phonola	0037	0556	0012	0087	0193	0216
Pilot	0556	0037	0712			
Pioneer	0166	0037	0556	0370	0343	0361 0109
	0163	0486	0512	0760		
Pionier	0370	0486				
Plantron	0037	0556	0264	0009		
Playsonic	0217	0714				
Policom	0102	0109	0206	0238	0275	0361 0163
	0070	0087				
Polytron	0697					
Poppy	0009					
Portland	0374	1909				
Powerpoint	0487					
Prandoni-						
Prince	0516	0361				
Precision	0217					
Premier	0009					
Prima	0009	0264	0412			
Prinz	0072	0349	0361	0194		
Profex	0009	0163	0361			
Profi	0009					
Profitronic	0037	0556	0102			

Proline	0037	0556	0625	0634	0411	0012 0072
Prosonic	0037	0556	0370	0374	0371	0668 0714
	0216	0579				
Protech	0037	0556	0217	0009	0349	0102 0264
	0418	0337	0668	0282	0163	0486
Proton	0178					
Provision	0499	0037	0556	1037		
Pye	0037	0556	0012	0087	0374	0349 0412
Pymi	0009					
Quadral	0218					
Quasar	0650	0009				
Quelle	0037	1505	1010	0011	0109	0512 0349
	0191	0361	0036	0217	0070	0104 0105
	0668	0556	0157	0195	0264	0346 0421
	0009					
Questa	0036					
R-Line	0037	0556	0163			
Radialva	0109	0218	0163	0037	0556	
Radiola	0037	0556	0012	0217		
Radiomarelli	0087	0516	0037	0556		
RadioShack	0037	0556	0178			
Radiotone	0009	0037	0556	0370	0579	0418 0412
	0648	0668	0264			
Rank	0070					
Rank Arena	0036	0157				
RBM	0070					
RCA	0625	0093	0560	0335	0343	
Realistic	0178					
Recor	0037	0556				
Rectiligne	0037	0556				
Rediffusion	0361	0548	0036	0346		
Redstar	0037	0556				
Reflex	0037	0556	1037	0668		
Reoc	0714	0634	1909			
Revovox	0037	0556	0370			
Rex	0206	0411	0163	0259	0264	
RFT	0087	0292	0370	0072	0264	0037 0556
Rhapsody	0216					
Ricoh	0037	0556				
Roadstar	0009	0418	0037	1037	0556	0218 0264
	0282					
Robotron	0087					
Rodex	0037	0556				
Rowa	0264	0698	0217	0712		
Royal Lux	0421	0370	0412	0335		
Rukopir	0556	0037				
Saba	0625	0087	0163	0109	0516	0343 0361
	0498	0335	0548	0560		
Saccs	0238					
Sagem	0610	0455	0282			
Saisho	0235	0516	0177	0009	0011	0217 0163
	0264					
Saivod	0037	0556				
Sakai	0163					
Salora	0194	0349	0163	0356	0361	0516 0548
	0339	0208				
Salsa	0335					
Sambers	0516	0102				
Samsung	0618	0587	0037	0178	0556	0009 0217
	0370	0264	0216	0644	0060	0072 0208
	0519	0163				
Sandra	0216	0217				
Sanela	0238					
Sansui	0037	0556	0371	0655	0726	0725 0602
	0421	0455				
Santon	0009					

Sanyo	0208 0157 0292 0036 0011 0370 0339 0072 0216 0217 0104 0045 0009 0163 0037 0108 0556 0486
Save	0037 0556
SBR	0037 0556 0012 0193
Schaub	
Lorenz	0349 0548 0714 0606 0361 0486 0374
Schneider	1137 0037 0556 0519 0012 0349 0259 0343 0217 0371 0361 0218 0668 1037 0163 0648 0714 1909
Scotland	0163
Scott	0178
Sears	0178
SEG	0037 0556 1037 1437 0668 0217 0487 0009 0349 0163 0264 0634 0036 0102 0216 0218 1909
SEI	0087 0102 1505 1010 0163 0516 0349 0206 0037 0556 0177
Sei-Sinudyne	0102 0206 0516 1505 1010 0037 0556 0087
Seleco	0206 0259 0163 0411 0371 0036 0264 0346
Sencora	0009
Sentra	0035 0218 0009 0349
Serino	0610 0455 0216 0093
Sharp	0093 1193 0157 0036 0653 0193 0516 0760
Shintosh	0037 0556
Shivaki	0037 0556 0443 0374
Siarem	0163 0087 0102 0516
Siemens	0191 0195 0157 0037 0556 0361
Siera	0037 0556 0012
Siesta	0370
Silva	0037 0556 0216 0361 0648
Silver	0036 0037 0455 0361 0556 0715 0163
Singer	0009 0087 0037 0556 0102 0435 0335 0163
Sinudyne	0177 0087 0235 0102 0163 0361 0516 0349 1505 1010 0206 0037 0556
Skantic	0356
Sky	0037 0556
Skymaster	0105
Skysonic	0696
SLX	0668
Smaragd	0487
Sogera	0320
Solavox	0361 0072 0163 0548 0037 0556
Sonawa	0218
Soniko	0037 0556
Sonitron	0208 0370 0339 0217
Sonneclair	0037 0556
Sonoko	0037 0556 0009 0264 0282 0217
Sonolor	0208 0163 1505 1010 0548 0361 0282
Sontec	0037 0556 0370 0009
Sony	1505 1651 1010 0011 0036 0102 0037 0556
Sound & Vision	0102 0218 0374 0037 0556
Soundesign	0178
Soundwave	0037 0556 0320 0418
Spectra	0009
Ssangyong	0009
Staksonic	0009
Standard	0037 0556 1037 0218 0009 0217 0320 0374
Starlite	0009 0163 0037 0556 0264 0412
Stenway	0282 0218
Stern	0206 0259 0163 0264 0411 0435

Strato	0037 0556 0264 0009
Stylandia	0217
Sunic Line	0037 0556
Sunkai	0355 0455 0218 0235 0610 0037 0556 0487
Sunstar	0371 0037 0556 0009 0579 0264
Sunwood	0037 0556 0009
Superla	0516 0216 0217
SuperTech	0009 0037 0556 0216 0218
Supra	0374 0009
Susumu	0335 0218
Sutron	0009
Sydney	0216 0217
Sysline	0037 0556
Sytong	0216
T+A	0447
Tandberg	0367 0411 0109 0337 0361 0163
Tandy	0218 0072 0217 0093 0163
Tashiko	0036 0217 0170 0216 0163
Tatung	0037 0556 0072 0516 0217 0011 0621
TCM	0714
Teac	0698 0512 0037 1437 1037 0556 0712 0668 0455 0217 0264 1909 0178 0009 0412 0349 0721 0282 0418
TEC	0217 0009 0335 0337 0259 0037 0556 0361 0163
Tech Line	0037 0556 0668 1437
Techica	0218
Technema	0320
TechniSat	0655 0037 0556 0163
Tecnimagen	0556
Tedex	0217 0606 0009 0208 0587 0037 0556
Teiron	0009
Teknika	0060
Teleavia	0109 0343
Telecor	0037 0163 0556 0218 0217 0259
Telefunken	0109 0498 0335 0073 0343 0037 0556 0486 0625
Telefusion	0037 0556
Telegazi	0037 0163 0556 0259 0218 0264
Telemeister	0320 0037 0556
Telesonic	0037 0556
Telesat	0037 0556 0579 0412
Teletech	0037 0556 0668 0009 0337
Teleton	0217 0275 0206 0163 0349 0259 0036
Televideon	0320 0163 0216
Televue	0037 0556
Telexa	0102
Tempest	0009 0037 0556
Tennessee	0037 0556
Tensai	0104 0218 0037 0556 0217 0320 0009 0105 0374 0371 0377 0715 0163
Tenson	0320 0009
Tevion	0519 0037 0556 0648 0668 1137
Texet	0217 0374 0009 0216 0218
Thomson	0625 0560 0109 0335 0343 0037 0556 0349
Thorn	0193 0073 0190 0238 0499 0037 0104 0556 0335 0512 0374 0035 0108 0109 0225 0343 0361 1505 1010 0072
Thorn- Ferguson	0104 0108 0109 0190 0238 0193 0361 0335 0499 0073 0035
TMK	0178 0177
Tokai	0072 0037 0556 0337 0163 0668 0217 0374 0009
Tokyo	0216 0035
Tomashi	0282 0218

Toshiba	0035 0060 0508 0036 0070 0102 1508 0217 0109 0718 0195 0191 0618
Towada	0349 0102 0217
Toyoda	0009 0371
Trakton	0264
Trans	
Continens	0668 0217 0037 0556
Transonic	0037 0556 0455 0587 0512 0264 0698 0712
Transtec	0216
Triad	0037 0556
Trical	0157
Trident	0516 0217
Tristar	0264 0218 0193
Triumph	0177 0516 0346 0556 0037
Tsoschi	0282
TVTEXT 95	0556
Uher	0037 0556 0206 0320 0374 0418 0486 0370 0259
Ultravox	0087 0102 0374 0216 0163 0037 0556
Unic Line	0037 0556 0473 0455 0349
United	0037 0556 0714 0715
Universum	0346 0105 0195 0473 0361 0492 0480 0370 0418 0011 0512 0036 0157 0070 0163 0264 0104 0037 0556 0421 0411 1505 1010 0668 0349 0217 0109 0337 0177 0631 0009
Univox	0037 0556 0337 0087 0163 0238
Utax	0163
Vestel	0037 0163 0217 0556 0668 1037
Vexa	0009 0037 0556
Videologic	0218
Videologique	0216 0218 0217
VideoSystem	0037 0556
Videotechnic	0216 0320 0217 0374
Videoton	0356 0163
Vidikron	0102
Vidtech	0036 0178
Viper	0337
Visiola	0216
Vision	0037 0556 0320 0217
Vistar	0206 0361
Vortec	0037 0556
Voxson	0087 0037 0556 0418 0163
Waltham	0217 0668 0356 0418 0037 0556 0109
Watson	0037 0320 0556 0163 0218 0579 0519 0009 0668 1037
Watt Radio	0102 0349 0163 0216
Wega	0037 0556 0036 0087
Wegavox	0009 0037 0556
Weltblick	0037 0556 0320 0217
Weston	0037 0556
Wharfedale	0037 0519 0556
White Wes- tinghouse	0320 0216 0037 0556 0337 1909
Windsor	0668
Windstar	0282 0337
Windy Sam	0556
Wintel	0714
Xrypton	0037 0556
Yamishi	0282 0455 0218 0037 0217 0556
Yokan	0037 0556
Yoko	0217 0037 0556 0218 0264 0009 0421 0370 0339 0216
Yorx	0218
Zanussi	0206 0217
Zenith	1909
Zenor	0339

Video Recorders

Videorecorder

Magnétoscopes

Vídeos

Vídeo Gravadores

Videoregistratori

Videorecorders

Accuphase	0637
Adyson	0072
Aiwa	0307 0000 0348 0352 0037 0041
Akai	0106 0315 0041 0352 0240
Akashi	0072
Akiba	0072
Akura	0072 0041
Alba	0278 0072 0352 0000 0315 0348 0081
Allorgan	0240
Allstar	0081
Amstrad	0000 0278 0072
Anitech	0072
Ansonic	0000
Aristona	0081
ASA	0037 0081
Asuka	0072 0037 0081 0000 0038
Audiosonic	0278
AVP	0352 0000
AWA	0037 0278 0642 0043
Baird	0106 0278 0104 0041 0000
Bang & Olufsen	0499
Basic Line	0278 0072
Bestar	0278
Black Diamond	0642 0278
Black Panther	0278
Blaupunkt	1562 0226 0081 0034
Blue Sky	0037 0348 0072 0352 0278 0000
Bondstec	0072
Brandt	0041 0320 0321
Brandt Electronique	0041
Brinkmann	0348
Bush	0072 0278 0315 0352 0000 0348 0081
Carena	0081
Carrefour	0045
Casio	0000
Cathay	0278
CGE	0041 0000
Cimline	0072
Clatronic	0072 0000
Combitech	0352
Condor	0278
Crown	0278 0072
Cyrus	0081
Daewoo	0278 0642 0637 0348 0352 0045
Dansai	0072 0278
Daytron	0278
de Graaf	0042 0166 0081 0104 0048
Decca	0000 0041 0081 0067 0348
Deltron	0278

Denko 0072
Diamant 0037
Dual 0041 0081 0278 0000
Dumont 0000 0081 0104
Elbe 0278 0038
Elcatech 0072
Elin 0240
Elsay 0072
Elta 0072 0278
Emerson 0072 0045 0000
ESC 0278 0240
Etzuko 0072
Ferguson 0041 0320 0321 0000 0278
Fidelity 0000 0072 0240
Finlandia 0104 0081 0042 0166 0000 0048 0384
Finlux 0000 0081 0104 0042
Firstline 0072 0348 0043 0037 0045 0042 0278
Fisher 0047 0104 0038
Frontech 0072
Fujitsu 0000
Funai 0000
Galaxi 0000
Galaxis 0278
GE 0320
GEC 0081
General
Technic 0348
Genexxa 0104
Goldhand 0072
GoldStar 0037 0480 0000
Goodmans 0000 0072 0240 0278 0037 0081 0348
0637 0352 0642
Graetz 0041 0104 0240
Granada 0104 0048 0081 0240 0037 0226 0042
0000
Grandin 0072 0037 0000 0278
Grundig 0081 0347 0226 0320 0348 0072
Haaz 0348
Hanimex 0352
Hanseatic 0037 0278 0081 0038
Harwood 0072
HCM 0072
Hinari 0072 0352 0041 0278 0240
Hisawa 0352
Hischito 0045
Hitachi 0042 0166 0041 0000 0240 0081 0104
0384
Hornophone 0081
Hypson 0072 0278 0352
Imperial 0000 0240
Ingersoll 0240
Inno Hit 0240 0278 0072
Interbuy 0037 0072
Interfunk 0081 0104
Internal 0278 0637
International 0278 0037
Intervision 0000 0278 0037 0348
Irradio 0072 0037 0081
ITT 0106 0041 0384 0104 0240
ITT Nokia 0048
ITV 0278 0037
JMB 0352
Joyce 0000
JVC 0041 0067 0384
Kaisui 0072
Karcher 0278
Kendo 0106 0315 0348 0072 0037
Kenwood 0041 0038

KIC 0000
Kimari 0047
Kneissel 0352 0348 0037
Kolster 0348
Korpel 0072
Kuba 0047
Kuba
Electronic 0047
Kuwa 0226
Kyoto 0072
Lenco 0278
Leyco 0072
LG 0037 0480 0000 0278
Lifetec 0348
Loewe 0081 1562 0226 0037
Logik 0240 0072 0106
Lumatron 0278
Luxor 0106 0043 0072 0104 0047 0048
Magnavox 0081
Manesth 0072 0045 0081
Marantz 0081 0038
Mark 0278
Matsui 0348 0037 0240 0352 0000
Mediator 0081
Medion 0348 0352
Melectronic 0000 0037 0038
Memorex 0104 0000 0037 0048 0047
Memphis 0072
Metz 1562 0347 0081 0226 0037
Micormay 0348
Migros 0000
Mitsubishi 0043 0067 0081 0480
Multitec 0037
Multitech 0000 0072 0104
Murphy 0000
Myryad 0081
NAD 0104
National 1562 0226
NEC 0041 0038 0067 0104 0037
Neckermann 0041 0081
Nesco 0072 0000 0352
Nikkai 0072 0278
Nokia 0104 0106 0315 0041 0278 0240 0048
0042 0081
Nordmende 0041 0384 0320 0321 0494 0067
NU-TEC 0348
Oceanic 0000 0048 0106 0081 0104 0041
Okano 0315 0348 0072 0278
Orbit 0072
Orion 0352 0348
Orson 0000
Osaki 0000 0037 0072
Osume 0072
Otto Versand 0081
Palladium 0072 0315 0037 0041 0240 0348 0432
Palsonic 0072 0000
Panasonic 1562 1662 0226 0836
Pathe Cinema 0043
Pathe
Marconi 0041
Perdio 0000
Philco 0038 0072
Philips 0081 0384
Phoenix 0278
Phonola 0081
Pioneer 0067 0081 0042
Portland 0278 0637
Prinz 0000

Profitronic	0081	0240
Proline	0000	0320 0321
Proscio	0278	
Prosonic	0278	0000
Protech	0081	
Provision	0278	
Pye	0081	
Quasar	0278	
Quelle	0081	
Radialva	0037	0072 0081 0048
Radiola	0081	
Rank	0041	
Reoc	0348	0637 0278
Rex	0041	0384
RFT	0072	
Roadstar	0240	0072 0037 0278
Royal	0072	
Saba	0041	0320 0321 0384 0494 0278
Saisho	0348	
Salora	0043	0106 0104
Samsung	0240	0432
Sansui	0041	0067 0106 0072 0348
Sanyo	0104	0047 0048 0067
Saville	0352	0278 0240
SBR	0081	
Scan Sonic	0240	
Schaub		
Lorenz	0041	0104 0000 0106 0315
Schneider	0072	0000 0037 0081 0278 0240 0042
Seaway	0278	
SEG	0072	0240 0278 0642 0081
SEI	0081	
Sei-Sinudyne	0081	
Seleco	0041	0384 0037
Sentra	0072	
Setron	0072	
Sharp	0048	0037 0569
Shintom	0072	0104
Shivaki	0037	
Siemens	0037	0104 0081 0320 0347
Siera	0081	
Silva	0037	
Silver	0278	
Singer	0045	
Sinudyne	0081	
Smaragd	0348	
Sonitron	0047	
Sonneclair	0072	
Sonoko	0278	
Sonolor	0048	
Sontec	0037	0278
Sony	0034	0032 0106 1032
Soundwave	0037	0348
Ssangyong	0072	
Standard	0278	
Starlite	0037	0104
Stern	0278	
Sunkai	0348	0278
Sunstar	0000	
Suntronic	0000	
Sunwood	0072	
Supra	0037	0240
Symphonic	0000	0072
T+A	0226	
Tandberg	0278	
Tashiko	0000	0048 0240 0081 0037
Tatung	0000	0041 0081 0048 0043 0348 0352

VCR

Teac	0072	0041	0000	0278	0642	0037	0081
	0307						
TEC	0278	0072					
Tech Line	0072						
TechniSat	0348						
Teleavia	0041						
Telefunken	0041	0320	0321	0384	0494	0278	
Teletex	0072	0278	0000				
Tenosai	0072						
Tensai	0000	0037	0072				
Tevion	0348						
Thomson	0320	0321	0041	0067	0384	0494	0278
Thorn	0041	0104	0037				
Thorn-							
Ferguson	0320						
Tokai	0072	0037	0041	0104			
Tokiwa	0072						
Topline	0348						
Toshiba	0045	0041	0384	0043	0081		
Towada	0072						
Tredex	0278						
Uher	0037	0240					
Ultravox	0278						
Unitech	0240						
United							
Quick Star	0278						
Universum	0000	0081	0240	0037	0106	0348	0104
Victor	0067						
Watson	0081	0352	0278	0642			
Weltblick	0037						
Yamaha	0041						
Yamishi	0072	0278					
Yokan	0072						
Yoko	0037	0072	0240				
Zenith	0637						

VCR

Satellite Receivers

Satellitenempfänger

Récepteurs satellites

Receptores de satélite

Receptores de satélite

Ricevitori via Satellite

Satelliet-ontvangers

@sat	1300
ABsat	0832 0123 1323 0710
ADB	0642
Adcom	0200
AGS	0710
Akai	0200
Alba	0455 0713
Allsat	0200 1017
Alltech	0713
Alpha	0200
Altai	0396
Amitronica	0713
Ampere	0396 0132
Amstrad	0345 0847 0713 0396 0132 0882 0885
	0863 0501 0795 1113
Anglo	0713
Ankaro	0713

SAT

AntSat 1017 1083
 Apollo 0455
 Arcon 1205 0834 0132 1075
 Armstrong 0200
 Asat 0200
 ASLF 0713
 AssCom 0853
 Astacom 0710
 Aston 1261
 Astra 0108 0607 0713
 Astro 0133 0173 0501 0658 0607 1113 1099
 0200 0292
 Atlanta 0871
 Aurora 0879
 Astar 0863 0642 0497 0879 1176
 Avalon 0396
 Axiel 0710
 Axis 1111 0834
 Barcom 0108
 Beko 0455
 Bentley
 Walker 1017
 Blaupunkt 0173
 Blue Sky 0713 0885
 Boca 0132 0713
 Boston 0132 0710
 Broco 0713
 BskyB 0847 1175
 BT 0710
 Bubu Sat 0713
 Cambridge 0501
 Canal
 Satellite 0853 0292
 Canal+ 0853 0292
 Cherokee 0123 0710 1323
 Chess 0605 0713
 CityCom 1176 0115 0607 0299
 Clemens
 Kamphus 0834 0396
 Cobra 0396
 Colombia 0132
 Columbia 0132
 Comag 0132
 Condor 0607
 Connexions 0396
 Conrad 0607 0573 0115 0501
 Conrad
 Electronic 0607 0713
 Cryptovision 0455 0795
 Cyrus 0200
 D-box 1127 1114 0723
 Daeryung 0396
 Daewoo 1296 0713
 Delfa 0863
 Deltasat 1075
 DGTEC 1242
 Digatron 1294
 Digenius 0299
 Digiality 0607
 DigiQuest 0863
 Discoverer 0605
 Discovery 0710
 Diseqc 0710
 Distratel 0084 0885 1205
 Distrisat 0200
 DMT 1075
 DNT 0200 0396

DREAM multi-
 media.TV 1237
 Echostar 0610 0871 0167 0853 1086 1200 0396
 0713
 Einhell 0132 0713 0501
 Elap 0713 0710
 Elsat 0713
 Elta 0200
 Emme Esse 0871
 Engel 1017 0713
 EP Sat 0455
 Eurieult 0084 0885 0882 0136
 Eurocrypt 0455 0108
 Europa 0863 0607 0501 0200
 Europhon 0299 0607
 Eurosky 0607 0132 0299 0115 0114 0501
 Eurostar 0607 0115
 Fenner 0605 0713
 Ferguson 0455
 Fidelity 0501
 Finlandia 0455 0108
 Finlux 0108 0573 0455
 Flair Mate 0713
 Force 1101
 Fortec Star 1017 1083
 Foxtel 0879 0720 0455 0497 0795 1176 0345
 Fracarro 0871
 Freecom 0501 0173
 Freesat 0882
 FTEmaximal 0713 0863
 Fuba 0396 0173 0573 0108 0115 0299
 Galaxis 1111 1101 0834 0863 1176 0853 0115
 0879
 Garnet 1075
 GF 0834
 GOD Digital 0200
 Goldbox 0292 0853
 Goldvision 1017
 Goodmans 1284 0455
 Gradiente 0887
 Granada 0108 0455
 Grandin 0084 0136
 Grundig 0173 0847 1291 0345 0879 0885 0853
 0501
 Hanseatic 0605 1099
 Hänsel &
 Gretel 0132 0607
 Hauppauge 1294
 HDT 1011
 Heliocom 0607
 Helium 0607
 Hirschmann 0396 0882 1113 1111 0173 0573 0299
 0501 0710 0607 0108
 Hitachi 0455
 Houston 0396
 Humax 1176 0863
 Huth 0132 0607 1017 1075
 Hypson 0136
 Hyundai 1011 1159 1075
 ID Digital 1176 0863
 Imex 0084 0136
 Ingelen 0396 0882
 International 0132
 Interstar 1017
 Intervision 0607
 Invideo 0871
 Italtel 0871
 ITT 0108

ITT Nokia 0108 0573 0455 0723
 JOK 0710
 K-SAT 0713
 Kamm 0713
 Kaon 1300
 KaTelco 1111
 Kathrein 0658 0249 0173 1221 0200 0713 0123
 0115 1323 0710
 Kathrein
 Eurostar 0115
 Kiton 0114
 Klapp 0710
 König 0607
 Koscom 0834
 Kreiling 0658 0249 0114
 Kreiselmeier 0173
 Kyostar 0132
 Labgear 1296
 LaSAT 0607 0115 0132 0299
 Lenco 0713 0115 0607
 Lenson 0501
 Lexus 0200
 LG 1075
 Lifesat 0605 0299 0713
 Logix 1017 1075
 Lorenzen 0299 1294 0607 0132
 Luxor 0108 0345 0573 0501
 M&B1 0605
 Manata 0710 0136 0713
 Manhattan 1083 0455 0710 0834 1017
 Marantz 0200
 Maspro 0713 0173
 Matsui 0710 0173
 Max 0607
 MB 0605
 Mediabox 0292 0853
 Mediacom 1206
 MediaSat 0501 0292 0853
 Medion 0713 0299
 Medison 0713
 Mega 0200
 Metronic 0713 1282 0084 0136 0885 1205
 Metz 0173
 Micro 0607 0501 0713
 Micro
 electronic 0713
 Micro
 Technology 0713
 Micromax 0299
 Microtec 0713
 Mitsubishi 0455
 Morgan's 0200 0713 0132
 Motorola 0856
 Multichoice 0642 0879
 Myriad 0200
 Mysat 0713
 Netgem 1322
 Neuhaus 0501 0713 0834 0607
 Neusat 0713 0834
 Nikko 0713 0723 0200
 Nokia 1114 0751 1127 0723 0853 0573 0108
 0455 1723
 Nordmende 0455
 Nova 0879
 OctalTV 1294
 OnDigital 0751 0329 0241 0867 0133
 Optex 0834
 Optus 0879 0292 0853

SAT

Orbitech 1099 0200 0292 0501
 Origo 0497
 OSAT 0345
 Ouralis 1205
 Pace 0455 0847 0887 1175 0241 0867 0123
 1323 0795 0720 0497 0200 0853 0710
 Packsat 0710
 Palcom 0299
 Palladium 0501
 Palsat 0501
 Panasat 0879
 Panasonic 0847 1104 0455 1320
 Panda 0455 0108 0607 0173 0834
 Philips 0200 1114 0292 0853 0455 0710 0173
 0133
 Phonotrend 0863 1017 1200
 Pioneer 0329 0853 0292 0352
 Planet 0871 0396
 Polytron 0396
 Preisner 0132 0396 1101 1113
 Premier 0292
 Premiere 0853 1114 1127 0723 1111 1176 0249
 0658
 Primacom 1111
 Profile 0710
 Promax 0455
 Pyxis 0834
 Quadral 0710 1323
 Quelle 0607 0115
 Radiola 0200
 Radix 0396 1113 0882
 RFT 0200
 Roadstar 0713
 Rover 0713
 Saba 0710 0885 0115 0607
 Sabre 0455
 Sagem 0820 1114 1253
 Salora 0108
 Samsung 0863 1243 0853 1206 1017 1244 1293
 SAT 0501
 Sat Control 1300
 Sat Partner 0501
 Sat Team 0713
 Satcom 0605 0607
 Satec 0713 0834
 Satstation 1083
 Schneider 0710 1206
 Schwaiger 0605 0607 0885 1111 0132 1075
 SCS 0115 0299
 Seemann 0396
 SEG 0605 0114
 Seleco 0871
 Septimo 1205 0885
 Servi Sat 0136
 Siemens 0173
 Skantin 0713
 Skinsat 0501
 SKR 0713
 Sky 0847 0856 0887 1014
 SKY+ 1175
 Skymaster 0713 0605 1200 1075
 Skymax 0200
 SkySat 0605 0713
 SL 0132
 SM Electronic 0713 1200 1075
 Smart 0132 0299 1101 0882 0396 1113 0115
 0713
 Sony 0847 0853 0455 0292

SAT

SR	0132
Starland	0713
Strong	0879 0853 1159
STVI	0136
Sunsat	0713
Sunstar	0132
Tantec	0455
Tatung	0455
Tecatel	1200
TechniSat	0200 0292 1099 0501
Technosat	1206
Technowelt	0607 0885
Techsan	1017
Techwood	0114
Telasat	0605 0115 0607
Telecom	0713
Telefunken	0710
Teleka	0396 0501 0607 0834
Telesat	0605 0607
Telestar	0501 1099 0114 0200 0292
Teletech	0114
Televés	0455 0501 0132
Thomson	0455 1900 0713 0292 0853 0115 0607 1291 0820 0710 1046
Thorn	0455
Tokai	0200
Tonna	0455 0501 0713 0834
Topfield	1206
Toshiba	0455
TPS	0820 1253
Triasat	0501
Triax	0501 0115 0200 0396 0713 0853 0114 1296 1291 0132
Turnsat	0713
Twinner	0132 0136 0713
UEC	0879
Unisat	0200
Universum	0173 0607 0299 0115
Van Hunen	0299
Variosat	0173
Ventana	0200
VH-Sat	0299
Visiosat	0710 0713
Wetekom	0605 0501
Wewa	0455
Wisi	0173 0396 0299 0455 0501 0607 0834
Worldsat	0710 0114 0123
XCOM	0832 0123
XSat	0832 0713 0123
Xtreme	1300
YES	0887
Zehnder	1075 0114 0115
Zenith	0856
Zeta	
Technology	0200
Zinwell	1176

SAT

Cable Converters

Kabelsignalumwandler

Décodeurs de câble

Decodificadores

Conversores de Cabo

Decoder

Kabel Decoders

Alcatel	0896
Amstrad	1222
Austar	0012 0276
BT	0003
Canal Plus	0443
Comcrypt	0443
Decsat	0423
Filmnet	0443
Foxtel	1222
France	
Telecom	0451 0817 0896
General	
Instruments	0276
HyperVision	0619
Jerrold	0003 0276
Kabelvision	0003
Macab	0817
Melita	0003
MNet	0443 0019
Mr Zapp	0817
Noos	0817
NTL Cabletell	0276
Oak	0019
Ono	1068
Optus	0276 1060
Pace	1068 1060
Philips	0619 0451 0817 0286
PVP Stereo	
Visual	0003
Sagem	0817
Tele+1	0443
Teledanmark	0619
Telepiu	0443
Tudi	0286 0619
United Cable	0003
Visiopass	0451 0817

DVD

3DLAB	0539
A-Trend	0714
Acoustic	
Solutions	0730
AEI	0788 0770
Aiwa	0641 0695
Akai	0790 0788 0690 0713 0705
Akira	0699
Alba	0717 0699 0713 0723 0695
All-Tel	0790
Amitech	0770 0850
Amoisonic	0835
Amstrad	0713

CBL

DVD

AMW 0872
 Apex Digital 0672
 Audiosonic 0690
 AWA 0730
 Black
 Diamond 0713
 Blaupunkt 0717
 Blue Sky 0699 0695 0713 0672
 Boman 0783
 Brain Wave 0770
 Brandt 0651
 Bush 0699 0690 0717 0713 0818 0695 0831
 0723
 C-Tech 0768
 Cambridge
 Audio 0696
 Cambridge
 Soundworks 0696
 CAT 0699
 Celestial 0672
 Centrex 0672 1004
 Centrum 0713
 cineULTRA 0699
 Classic 0730
 Clatronic 0788
 Clayton 0713
 Coby 0730
 Conia 0835 0672
 Continental
 Edison 0872
 Crown 0770 0651 0690
 Cybercom 0831
 CyberHome 0714 0816
 Cytron 0651 0705
 Daewoo 0770 0705 0714
 Daewoo
 International 0872 0699
 Dansai 0770 0783
 Dantax 0723
 Daytek 0872
 Dayton 0872
 DEC 0699 0818
 Decca 0770
 Denon 0490 0634
 Denver 0699 0788
 Denzel 0665
 Diamond 0651 0768 0723
 Digihome 0713
 digiRED 0717
 Digitrex 0672
 DIK 0831
 Dinamic 0788
 DiViDo 0705
 DK digital 0831
 DMTECH 0783 0790
 Dragon 0831
 Dual 0665 0651 0713 0730 0783 0790 0831
 E-Boda 0723
 Eclipse 0723
 Electrohome 0770
 Elin 0770
 Ellion 0850
 Elta 0690 0770 0788 0790
 Emerson 0591 0705
 Enzer 0665
 Ferguson 0651
 Finlux 0741 0770 0783
 Funai 0695

DVD

GE 0717
 Global
 Solutions 0768
 Global Sphere 0768
 Go Video 0783
 GoldStar 0591 0741
 Goodmans 0651 1004 0790 0690 0783 0723 0818
 Graetz 0665
 Grundig 0539 0695 0651 0775 0705 0790 0713
 0723
 Grunkel 0770
 H&B 0818 0713
 Haaz 0768
 Hanseatic 0741
 Harman/
 Kardon 0702
 HCM 0788
 HDT 0705
 HE 0730
 Henß 0713
 Hitachi 0665 0573
 Hiteker 0672
 Hoher 0831
 Home
 Electronics 0730
 Hyundai 0783 0850
 Ingelen 0788
 ISP 0695
 JBL 0702
 Jeken 0699
 JMB 0695
 JVC 0623 0539 0503 1901
 Karcher 0783
 Kendo 0699
 Kenwood 0534 0490 0737
 Kilro 0770
 Kingavon 0818
 Kiss 0665
 Koda 0818
 Koss 0651
 Lawson 0705 0768
 Lecson 0696
 Lenco 0699 0651 0770 0818
 Lennox 0690
 Lexia 0699
 LG 0591 0741 1906
 Lifetec 0651
 Limit 0768
 Loewe 0539
 LogicLab 0768
 Logix 0705 0783
 Lumatron 0705
 Luxman 0573
 Luxor 1004
 Magnavox 0503 0818
 Magnex 0723
 Manhattan 0705
 Marantz 0539
 Mark 0713
 Matsui 0651 0695
 MBO 0690 0730
 MDS 0699
 Medion 0651 0783 0831
 Memorex 0831
 Metz 0571 0525 0713
 MICO 0723
 Micromaxx 0695
 Micromedia 0503 0539

DVD

Micromega 0539
 Microsoft 0522
 Minato 0752
 Minax 0713
 Minoka 0770
 Mitsubishi 0713
 Mizuda 0818
 Monyka 0665
 Mustek 0730
 Mx Onda 0651 0723
 NAD 0741
 Naiko 0770
 Neufunk 0665
 Nordmende 0831
 Noriko 0752
 Okano 0752
 Omni 0690 0699
 Onkyo 0503 1612
 Optimus 0571 0525
 Orava 0818
 Orion 0695
 Oritron 0651
 P&B 0818
 Pacific 0768 0790 0713 0831
 Palladium 0695
 Palsonic 0835 0672
 Panasonic 0490 1908 1909 1910 1905 1010
 Panda 0783
 Philips 0539 0646 0503 1914
 Phonotrend 0699
 Pioneer 0571 0525 0631 1900 1902
 Pointer 0770
 Proline 0651 0686 0672 0790 1004
 Proscan 0522
 Prosonic 0699
 Provision 0699
 Radionette 0741
 Raite 0665
 RCA 0522 0651
 REC 0490
 Red Star 0770 0788
 Reoc 0768 0752
 Revoy 0699
 Roadstar 0699 0690 0713 0818
 Ronin 0872
 Rotel 0623
 Rowa 1004
 Saba 0651
 Sabaki 0768
 Salora 0741
 Sampo 0752
 Samsung 0573 0490 1932
 Sansui 0695 0768 0723 0770
 Sanyo 0695 0790
 Scan 0705 0835 0850
 ScanMagic 0730
 Schaub
 Lorenz 0788 0770
 Schneider 0651 0783 0705 0790 0788
 Schwaiger 0752
 Scientific Labs 0768
 Scott 0651 0672
 SEG 0665 0713 0768
 Shanghai 0672
 Sharp 0630 0752 0695
 Sherwood 0717 0741
 Shinco 0717
 Silva 0788

SilvaSchneider 0831
 Singer 0690 0723
 Skymaster 0730 0768
 Slim Art 0770
 SM Electronic 0730 0768 0690
 Smart 0705 0713
 Sony 0533 0573 1903 1904
 Soundmaster 0768
 Soundmax 0768
 Soundwave 0783
 Standard 0651 0768
 Starmedia 0818
 Sunwood 0788
 Supervision 0730 0768
 SVA 0672
 Synn 0768
 Tattung 0770
 Teac 0717 0741 0571 0591 0768 0790 1930
 Technics 0490 1905 1908 1909 1910
 Technika 0770
 Techwood 0713
 Tensai 0690 0651
 Tevion 0651 0768
 Theta Digital 0571
 Thomson 0551 0522
 Tokai 0665 0788
 Tokiwa 0705
 Toshiba 0503
 TRANS-
 continents 0872
 Umax 0690
 United 0788 0730 0790
 Universum 0741 0713 0591
 Venturer 0790
 Vieta 0705
 Voxson 0730 0831
 Walkvision 0717
 Welkin 0831
 Wesder 0699
 Wharfedale 0686 0696 0723 0752
 Windy Sam 0573
 XBox 0522
 XLogic 0770 0768
 XMS 0788
 Yamada 1004
 Yamaha 0490 0539 0646
 Yamakawa 0665
 Yukai 0730
 Zenith 0503 0591 0741

DVD

DVD